Do not sell. Phi Hồng Cung HS Petrus Ký (67-74) - Không Bán Sách Này - Only Use for Study

Năm thứ 10 ● 86 -284 ● NEWSPAPERS
Thứ Tư 20.11.74 ★ 7 tháng 10 năm Giáp Dần ● 4 trang giá 50$
MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS

TIN TỨC

★ TIẾNG NÓI CỦA QUẦN DÂN MIỀN NAM TỰ DO ★

TÒA-SOẠN: HỘP-THƯ SỐ 4 SG.
Điện-Thoại: 99.533 — 40.271.(QS)
Chủ-Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG
TỔNG QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ:
140 Lê-Lai-Saigon 2 - Đ.T.: 96.034

Cựu Phó Thủ Tướng Liban tuyên bố tại Úc

Chiến tranh nguyên tử sẽ bùng nổ ở TĐ

★ LỰC LƯỢNG HÙNG HẬU CỦA DO THÁI Ở CAO NGUYÊN GOLAN «SÚNG ĐÃ LÊN CÒ»
● CHIẾN HẠM DO THÁI BẮT THÁM BẮN PHÁ VÀO HẢI CẢNG TYRÉ CỦA LIBAN.

MELBOURNE 17-11 (UPI)— Cựu Phó thủ tướng Liban, Ghaviar Tueni, đến Melbourne trong một chuyến du hành điều thuyết, hôm Chủ nhật đã nói với các ký giả Úc là 1 cuộc chiến tranh nguyên tử có thể bùng nổ trong vòng 2 tuần lễ tới, nếu những nỗ lực vãn hồi hòa bình tại Trung Đông thất bại.

Được biết, ông Tueni từng giữ chức Phó Thủ tướng và Bộ trưởng thông tin và giáo dục Liban, dưới thời Tổng Thống Franjieh từ tháng 10 năm 1970 đến tháng Giêng năm 1971. Hiện nay, ông Tueni là một ký giả viết cho nhiều báo ở Beyrouth.

Ông Tueni cho biết, nếu LHQ từ chối chấp nhận lời kêu gọi hòa bình của lãnh tụ tổ chức giải phóng Palestine (PLO) Yasser Arafat thì một cuộc chiến tranh nguyên tử có thể bùng nổ dễ dàng trong vài tuần lễ tới, bước đầu của 1 thế chiến thứ ba.

Cũng theo ông Tueni, ông Arafat đã được sự ủng hộ hoàn toàn của các quốc gia Á Rập, đặc biệt là đối với chính sách do ông đưa ra, đề nghị những tiu đề Do Thái giêu, Hồi giáo, và Thiên Chúa giáo nên sống chung trong một quốc gia dân chủ.

Theo ông Tueni, thì tình hình hiện nay tại Trung Đông trầm trọng đến nỗi một cuộc chiến tranh có thể bùng nổ sau thời gian LHQ bàn cãi về vấn đề này. Tuy nhiên theo ông thì người ta có thể tránh được cuộc chiến tranh nếu nếu những cuộc hòa đàm thành công và những cuộc thương thuyết không thể nào kéo dài vô tận.

BEYROUTH 17-11 (REUTER) Hôm Chúa nhật, nhiều tờ báo ở Beyrouth đều nhận mạnh đến mối nguy hiểm của một cuộc chiến tranh nguyên tử mới tại Trung Đông và tố cáo Do Thái đang chuẩn bị chiến tranh.

Một bài xã luận đăng trên tờ An Nahar một tờ báo có tổ chức hành lớn tại Beyrouth cho rằng, Do Thái đang dồng viện lực lượng tại cao nguyên Golan và lực lượng hùng hậu này đang được đặt trong tình trạng báo động.

Tờ báo viết tiếp : «Do Thái nghĩ rằng trong tình thế hiện nay, Do Thái phải thương thuyết ở một thế yếu, vì vậy họ cần mở một cuộc tấn công trước, để có được một thế mạnh.

Nhật báo Pháp ngữ L'Orient Le Jour thì chạy hàng tít như sau «Ngoại trưởng Kissinger đang cao thiệp để ngăn chặn không cho Do Thái mở một cuộc tấn công».

Tờ báo này viết tiếp: tuy nhiên các phe điều hiểu tại Tel Aviv vẫn đang thúc giục một một cuộc tấn công xâm lăng trước khi có hội nghị thượng đỉnh giữa tổng thống Ford và tổng bí thư cộng đảng Nga Brezhnev, nhằm tạo điều kiện thương thuyết lợi cho DoThái.

Tờ Al Ahram thì cho rằng chiến tranh không chỉ xảy ra tình hình đối hỏi một sự cảnh giác và chuẩn bị tối đa.

Tờ Al Akhbar cũng bình luận rằng Do Thái có thể mở một cuộc tấn công

XEM TIẾP TRANG 8

Pháp dang dừng trước hiểm họa KT khủng hoảng vì công nhân đình công

Đại sứ Phi Luật Tân tại Hoa Kỳ bị kẻ lạ mặt bắt làm con tin

★ 2 NHÂN VIÊN TÒA ĐẠI SỨ BỊ TÊN KHỦNG BỐ BẮN, MỘT NHÂN VIÊN ĐÃ TỬ THƯƠNG.

HOA THỊ, BỐN 18-11 (AFP). Một kẻ lạ mặt xô tràng 8p. vào tòa Đại sứ Phi Luật Tân và đã bắt giữ ông đại sứ Edmundo Manalaid làm con tin. Tên lạ mặt mà cho tới nay người ta chưa biết được quốc tịch hay tên họ đã xông vào tòa đại sứ lúc 8p rưỡi ng. Kể đó ý rút súng bắn vào hai nhân viên ở tầng tiệt tòa đại sứ. Sau đó y chạy lên lầu. Là nơi có ông đại sứ và khi có các nhân viên tòa đại sứ khác chạy qua các cửa cứu cấp. Ông đại sứ Phi Romuáldez này lại là cậu của tài tử Tổng Thống Phi Imelda Marcos. Hiện bà Marcos đang thăm viếng Nữu Ước.

Ngay khi cảnh sát biết được vụ này thì nhiều viên quan cảnh sát đặc trách bảo vệ các vị đại sứ đã vào trong tòa đại sứ Phi để điều đình với tên khủng bố. Mới đầu người ta tưởng có nhiều tên khủng bố dự vào vụ này nhưng sau đó mới biết là chỉ có 1 tên duy nhất. Cảnh sát Mỹ cho rằng vụ này có tính cách cá nhân chứ không phải là có mục tiêu chính trị.

Hiện cảnh sát Mỹ đang bao vậy tòa đại sứ Phi nằm trên đại lộ Massachusetts là đường có nhiều tòa đại sứ các nước khác.

Tin giờ chót cho biết là một trong những nhân viên bị tên khủng bố bắn đã thiệt mạng. Hiện hiện cảnh ông đại sứ Phi còn có một nhân viên sứ quán cũng bị bắt làm con tin.

BALÊ 18-11 (AFP)— Cuộc tổng đình công do hai tổ chức nghiệp đoàn «Cut» (thiên cộng) và «CFD» (thân đảng xã hội) Pháp tổ chức vào ngày 19-11 được chính phủ Pháp coi như là một cuộc phản công chính trị chứ không phải là cuộc tranh đấu có tính cách lao động và sẽ bộc lộ tính chất chính trị rõ rệt hơn các xáo trộn vì đình công có tiếp tục thêm mãi thì Pháp sẽ lâm vào tình trạng hỗn loạn về kinh tế như thời Đại Lợi và sẽ tới thành một cuộc khủng hoảng chế độ.

Một trong những cuộc đình công có thể đi tới chế độ với là cuộc đình công các nghành bưu điện ở Pháp, đã bước vào tháng thứ nhì. Cuộc đình công này không có nghiệp đoàn hoàng đàn ra gây nhiều ngạc nhiên vì 350.000 nhân viên bưu điện đã đạt được nhiều thắng lợi về lương bổng mà họ vẫn chưa chịu. Nhưng chỉ vì tranh đành ảnh hưởng của các nghiệp đoàn trong nghành bưu điện mà cuộc đình công chưa chấm dứt được.

Trả lời trong một cuộc phỏng vấn của tờ báo France Soir, Bộ trưởng Tài chánh Kinh Tế Pháp nói : «Chính phủ Pháp đã đi tới chỗ nhượng bộ nếu thì phải tăng ngân sách của năm 1975. Hiện chúng ta đang đứng trước hiểm họa tan vỡ của nền kinh tế».

(Xem tiếp 1 trang 4)

Đại Hội Liên Minh Á Châu chống Cộng 74 được tổ chức tại Saigon từ 21 đến 24-11

SAIGON 18-11.— Với chủ đề «Đoàn Kết và Thịnh Vượng Nền Tảng của Á Châu Tự Do», Đại Hội 1974, kỳ thứ 20 của Liên Minh Á Châu Chống Cộng sẽ được tổ chức tại Saigon từ ngày 21-11 đến 24-11-1974 tại Hội Trường Hoàn Mỹ, đường Tự Do, SG.1.

Đại Hội sẽ qui tụ khoảng 100 đại biểu của các quốc gia Hội Viên của Liên Minh Á Châu Chống Cộng như Úc, Miên Điện, Trung Hoa Dân Quốc, Hương Cảng, Ấn Độ, Indonésia, Nhật, Ba Tư, Jordanie, Đại Hàn, Lào, Ao Môn, Mã Lai, Phi Luật Tân, Á Rập, Sa-u-Di, Tân Gia Ba, Thái Lan, Thổ Nhĩ Kỳ và VNCH cùng một số quan sát viên đại diện các quốc gia Cộng Hòa Khmer, Nam Yemen, các tổ chức quốc tế như Hiệp Hội Thiên Chúa Giáo Á Châu, Liên Minh Hồi Giáo Thế Giới, Tổ Chức Chống Cộng tại Châu Mỹ La Tinh.

Việc hồi hương của SV du học tốt nghiệp chỉ là vấn đề thủ tục hành chánh

SAIGON 18-11— Phát ngôn viên chính phủ ông Nguyễn Quốc Cường sáng 18-11 khẳng định rằng vấn đề gọi là trừng phạt sẽ sinh viên VN du học tại Hoa Kỳ hoàn toàn không có. Bộ Giáo Dục Việt Nam ký tại Detroit đề cập mới đây sẽ không được đặt ra đối với chính phủ VNCH.

Theo ông Cường, một bản tuyên bằng tiếng tân Reuter đánh đi từ Los Angeles ngày 17-11-74 đã đề cập đến việc Bức Giám Mục tại Detroit can thiệp cho trường hợp của 6 sinh viên VNCH mãn hạn du học, muốn trốn ở lại Hoa Kỳ sau khi tốt nghiệp. Sự can thiệp vào việc này, theo ông Cường, Bức giám Mục tại Detroit (Hoa Kỳ) chỉ căn cứ vào một cuốn phim của hãng truyền hình Granada TV. Cuốn phim ngay tại này do một vài cá nhân người Anh, sang thăm Việt Nam, chỉ tình quay cảnh những người bành khất tàn tật, những trẻ em tàn phế vì chiến tranh để «phụ đề» rằng đó là những tu nhân chính trị tại VN được thả ra sau thời gian bị giam cầm.

Liên tiếp tại Trung Tâm Dân Vụ trong cuộc họp báo thường lệ ông Cường nói rằng : «Nội dung cuốn phim hoàn toàn sai sự thật và việc sinh viên VN du học thành tài bỏ hàng chỉ là một vấn đề thủ tục hành chánh thông thường».

Nhật Bản đón tiếp Tổng Thống Ford

HÌNH TRÊN : Cờ Mỹ và biểu ngữ chào mừng Tổng Thống Hoa Kỳ Gerald Ford tại khu Ginza Đông Kinh trong khi nhóm tả phái chống đối tập họp tại một nơi khác.

Quan sát viên Quốc Tế đặc biệt chú ý đến chuyến đi của Thọ sang Pháp

Bắc Việt sẽ bỏ những yêu sách vô lý để tiếp tục thương thuyết với VNCH

★ Phát ngôn viên CP : «Lực lượng Tự do Việt Nam» do Trần đình Lan cầm đầu chỉ là một bọn người chuyên đi tăng bốc ninh bợ.

HÀNỘI-BALÊ 18-11(Tổng hợp) Những quan sát viên về vấn đề Việt Nam ở Balê tối chủ ý tới việc Lê đức Thọ của chính quyền BV đến một phái đoàn qua thăm Pháp. Tin tức Hà nội nói rằng phái đoàn này qua Balê là để đáp lễ cuộc viếng thăm của lãnh tụ đảng cộng sản Pháp Georges Marchais tại Hàngi hồi tháng chạp năm 1973. Nhưng các giới quan sát và ngoại giao lại rất ngạc nhiên khi được biết Lê Đức Thọ đã đưa một phái đoàn gồm độ 10 người đến Balê chứ không chỉ phái đoàn đã dự cuộc thương thuyết cũ nhảy ở Balê trước đây. Trong số này người ta thấy đã một tổ Xuân Thủy tới Nguyễn Thành Lê. Vì cái thành phần phái đoàn như vậy nên tại Thủ đô Pháp đã có nhiều lời bình luận và tin đồn. Theo đó thì Lê đucThọ qua Ba Lê kỳ này có thể là để chờ gặp Ngoại Trưởng Mỹ Henry Kissinger. Cũng có tin là có thể phái đoàn BV này sẽ nhượng bộ để mở lại các cuộc thương thuyết đã bị đứt đoạn. Khi báo chí hỏi Bộ Ngoại giao về các tin đồn này thì phát ngôn viên Bộ ngoại giao BV tỏ lời rõ là các tuy đoàn BV cho biết rằng phái đoàn BV này như thường lệ của các chuyến đi quan trọng đều có ghé qua Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa trước khi tới Balê. Theo chương trình thì phái đoàn BV này dự tính sẽ lưu lại Pháp độ 15 ngày.

PNV Chánh Phủ tố cáo một nhóm người tự gọi là «lực lượng tự do tại VN»

SAIGON 18-11 (VTX) Bình luận về một bản thông cáo mới đây của một nhóm người tự gọi là «Lực Lượng Tự Do tại Việt Nam» do Trần đình Lan cầm đầu Phát ngôn viên Chính phủ ông Nguyễn Quốc Cường sáng nay cho rằng sự kiện trên cho thấy bản chất tăng bốc, nịnh bợ của nhóm trên đối với một người đã từng ký tên trong bản Hiệp định chia đôi đất nước Việt Nam là Mendès France.

Theo ông Cường, bản thông cáo trên đã được đăng tải trên một bản tin của hãng thông tấn AFP dưới đề tài Bà Le đề ngày 17-11-74, nhằm «phân ứng lại những lời tố cáo xác thực và đầy đủ chí tiết của Tổng Thống VNCH đối với những mưu mô của nhóm người trên.

Ông Cường cho biết rằng chính phủ VNCH không bình luận về giá trị của sự tăng bốc của nhóm người nói trên đối với ông Mendès France và cho đây là một hành động mù quáng vì nhóm người này đã

XEM TIẾP TRANG 4

Tìm vấn QUỐC NỘI

SAIGON 18-11. — Ủy ban NDTV Quận 5 Saigon vừa hoàn tất việc huấn luyện cán quản xự và chính trị cho gần 500 đoàn viên NDTV nòng cốt thuộc các Phường.

Được biết, tại mỗi Phường như Phường Chợ Quán, Nguyễn Huỳnh Đức, Ấu Đông và Đông Khánh đều có tiến đươi 150 đoàn viên mỗi được thụ huấn.

SAIGON 18-11— Một buổi hội thảo về hiệu tỉnh đã được mới đây để được tổ chức tại Tòa Hành Chánh Quận 4 với sự tham dự của hàng trăm hội thảo viên gồm các thành phần quản, dân, chính Quận 4.

KIẾN HÒA 18-11.— Khóa huấn luyện về kế hoạch Công dồn Ấp sinh và Công đồng phát triển 1975 của tỉnh Kiến Hòa đã được tổ chức tại hội trường công chức tỉnh lỵ Trúc Giang trong tuần qua, qui tụ trên 250 khóa sinh trong số có

XEM TIẾP TRANG 2

Tìm điểm Quốc Tế

KUALA LUMPUR (AP) 18-11 Bộ Trưởng Mã Lai Á đặc trách thông tin và các công tác đặc biệt về ngoại vụ Tengku Ahmad Rithauden hôm thứ Hai tuyên bố rằng Mã Lai Á sẽ không tên thành viên để cho chính phủ lưu vong Sihanouk gia nhập Liên Hiệp Quốc, hay thừa nhận chính quyền này.

VỌNG CÁC 18-11 (AP)— Tại khóa họi thứ về an ninh được tổ chức ở Vọng Các hôm thứ Hai, Thủ tướng Thái Sanya Thamsaak đãtuyên bố với các đại biểu tham dự rằng quân cộng sản không bỏ đang tiếp tục các hoạt động phá hoại và đe dọa an ninh của các nước trong vùng Đông Nam Á.

NAM VANG 18-11 (Reuter).—

XEM TIẾP TRANG 6

tin cần biết

SAIGÒN 18-11— Một bước bộ để chọn nhiệm sở của các sinh viên Cao Đẳng Sư Phạm Kỹ Thuật vừa tốt nghiệp khóa thứ ngày 23-7-1974 (Giáo sư tương nghiệp đệ I cấp và đệ II cấp) sẽ được tổ chức tại Đại Giảng Đường trường Đại học Giáodục vào ngày thứ Sáu 22-11-74 hồi 9 giờ.

Trường Đại học Giáo dục vừa phổ biến một thông cáo cho biết các sinh viên nói trên đã được tuyển dụng do Sự Vụ Lệnh số 3503 VHGDTN-NV-3-G và 3506-VH-GDTN-NV-3-T ngày 29-10-1974 của Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên bày đến hợp đồ chọn nhiệm sở. Vì trường hợp bất khả kháng, nếu không thể đến hợp cựu sinh viên phải lập giấy ủy quyền có chính quyền thị trực nhờ nhân nhân đại diện. Những sinh viên nào không đến hợp sẽ nhận lệnh nhiệm sở do Ủy Ban Chọn Nhiệm Sở ấn định và sẽ không có quyền khiếu nại.

XEM TIẾP TRANG 3

Sẽ chỉnh trang toàn diện chợ Biên Hòa vào năm 75

Bộ Y Tế: Đau mắt cấp tính gia tăng hơn năm ngoái

Nhưng chưa có dấu hiệu bộc phát thành «dịch»

★ **Khánh Hòa : Nạn nhân bão Helder được trợ cấp.**

BIÊN HÒA 18-11 — Nhằm phục vụ tối đa nhu cầu an ninh của đồng bào trong một cuộc hợp đặc biệt tổ chức tại Hội trường tỉnh lỵ Biên Hòa mới đây, đại diện chính quyền tỉnh Biên Hòa đã thông báo sẽ khoảng 200 bạo bàng bước bản tại chợ tỉnh lỵ để tìm biểu nguyện vọng của giới này và tỉnh hầy kế hoạch chỉnh trang chợ Biên Hòa trong năm 1975

Dịp này, đại diện chính quyền tỉnh Biên Hòa cho biết trong năm 1975, tỉnh sẽ cho xây một ngôi chợ mới có lầu với các tiện nghi cần thiết để giúp các bạn hàng giải tỏa được cảnh buôn bán chật chội, thiếu vệ sinh hiện nay và tạo thêm nơi mở quan cho thành phố.

Sau khi thu thập nguyện vọng và giải tỏa mọi thắc mắc của bạn hàng liên quan đến công cuộc chỉnh trang Biên Hòa, đại diện chính quyền tỉnh sẽ chợ Biên Hòa đề tìm biện tại chỗ sinh hoạt của bạn hàng một biện pháp giúp đỡ giải nạn một cách thiết thực hơn.

Bộ Y Tế : Đau mắt, cấp tính chưa thành dịch

SAIGON 18-11,— Bộ Y Tế hôm nay cho biết số bệnh nhân đau mắt cấp tính tại một vài nơi gia tăng hơn năm ngoái, nhưng chưa có dấu hiệu bộc phát thành một trận dịch.

Theo Bộ thông cáo phổ biến hôm nay của Bộ Y Tế gần đây có dư luận cho rằng đã có bệnh dịch đau mắt cấp tính xuất hiện.

Sau khi phối hiện, Bộ Y Tế thấy hiện chưa có sự bộc phát của bệnh đau mắt cấp tính thành một trận dịch, tuy nhiên tại một vài nơi con số bệnh nhân đau mắt năm nay có phần gia tăng so với năm ngoái.

Bộ Y Tế cũng ấn cần nhắc nhở đồng bào biện pháp hữu hiệu nhất để ngăn ngừa sự lan truyền của bệnh đau mắt là tích cực giữ vệ sinh cá nhân để tránh bị bệnh. Việc xử dụng khăn tay và khăn lau mặt riêng là điều tối cần thiết trong việc ngăn ngừa, tránhdùng tay dụi mắt và thường xuyên giữ tay sạch sẽ, nếu có tiếp xúc với đồ vật dơ cần rửa tay bằng xà bông.

Thông cáo cũng lưu ý đồng bào khi bị bệnh đau mắt nên đi đến các phòng ngoại chẩn, các khu nhân khoa để được điều trị sớm.

Trợ cấp cho các nạn nhân trận bão Helder

KHÁNH HÒA 18-11:Phái đoàn

Nỗ ở Madrid Ba Lê: lại lên giá vàng

MADRID 17-11 (AP). - Cảnh sát tại Madrid cho hay một vụ cướp đột đã đào một hố rộng gần 20 thước trên một đường phố ở trung tâm Madrid.

Vụ án có lẽ đo hơi đất thoát từ ống dẫn gây ra, đã làm bự hại 20 xe hơi và nhiều cao ốc xung quanh.

Vàng lại lên giá ở Ba Lê

BALÊ 18-11 (Reuter)— Trong ngày thứ Hai giá vàng tại Balê đã tăng lên đến mức 196,46 Mỹ kim mỗi ounce. Theo các chuyên viên thì sở dĩ vàng tiếp tục lên giá tại các thị trường Tây Âu là vì tình hình bất định tại Trung Đông và nền kỷ nghệ đang lâm vào tình trạng tứ trệ.

Trong khi đó, đồng Mỹ kim đã giảm giá nhiều tại các thị trường hối đoái ở Tây Đức và Thụy Sĩ làm cho ngân hàng trung ương Tây Đức phải cố gắng can thiệp bằng cách mua vào 25.700 000 Mỹ kim để hỗ trợ cho đồng Mỹ kim. Tuy nhiên, đồng Mỹ kim vẫn bị sụt giá khoảng 2,6% so với các ngày trước.

Các chuyên viên ngân hàng cho rằng đồng Mỹ kim bị sụt giá nhiều nhất ở Tây Đức là vì mới đây Thủ tướng Helmut Schmidt đã tuyên bố sẽ áp dụng không chống lại một biện pháp tăng giá đồ g Đức kim nhằm giảm bớt sự thặng dư trong cán cân thị phó của Đức.

Tổng thống Hoa kỳ đến Nhật

ĐÔNG KINH 18-11 (UPI).— Dưới sự canh phòng cẩn mật chưa từng thấy tại Nhật kể từ thế chiến thứ hai Tổng thống Hoa kỳ Gerald Ford hôm thứ Hai đã đến Nhật Bản, chặng đường chín dầu tiên trongchuyến công du lịch sử của ông tại Viễn đông.

20 phút sau khi chiếc phản lực cơ của Tổng Thống Ford hạ cánh xuống phi trường Haneda lúc 6g27 (giờ quốc tế tức 14g27 giờ VN), một tryực-thăng cơ của Hoa Kỳ đã đưa ông Ford cùng phái đoàn đến dinh quốc khách tại Trung tâm Đông Kinh.

Tổng Thống Ford được đưa đón chào bằng 21 phát đại bác và hàng trăm quan khách được chọn kỹ càngđứng đón ông tại phi trường.

Vì lý do an ninh, nên không có bất điều viên chào mừng nào cả.

Tổng thống Ford cũng ngoại trưởng Henry Kissinger đã đi gua hàng các viên chức cao cấp đứng đón ông tại phi trường. Sự hường đón kém đặc biệt đối với Hoàng đế Nhật Bản, James D. Hodgson và đại sứ Nhật tại Mỹ, Takeshi Yasukawa.

Sau 18 phút rời khỏi phi trường Haneda, Tổng thống Ford đã đến dinh Geibinkao, một nhà vườn được tu sửa với phi tổn 33 triệu Mỹ kim để dành cho các vị quốc khách của Nhật.

Tổng thống Ford dường như hơi

XEM TIẾP TRANG 7

DÙ S.V. BIỂU TÌNH CÔNG NHÂN ĐÌNH CÔNG XE LỬA NGƯNG CHẠY

T.T. FORD VÀ PHÁI ĐOÀN ĐÃ ĐẾN ĐÔNG KINH

★ 100 ngàn Cảnh sát Đông Kinh làm việc dưới hơi để bảo vệ an ninh cho Tổng Thống Ford.

ĐÔNG KINH 19-11 (AP,UPI) Mười phút trước khi TT Ford đến phi trường quốc tế Đông kinh 2.000 cảnh viên cực kỳ đã xử xét đến dược lượng cuối cùng để bảo đảm an ninh cho TT Ford.

Cảnh sát đã bắt giữ 200 người. Trong khi phi cơ chở TT Ford hạ cánh xuống phi trường, 400 người biểu tình khác gần phi trường đụng độ với cảnh sát và một số người cũng đã bị bắt giữ.

Vào hôm thứ ba, 3.350.000 công nhân Nhật thuộc 59 nghiệp đoàn thuộc các liên hiệp nghiệp đoàn đã khuyến cáo sẽ đình công để phản đối chuyến công du của TT Ford, vì Tổng Thống đã tiêu tiền đã nước hiếm qua thăm Nhật kể từ 120 năm nay. Khoảng 200.000 công nhân hỏa xa do chính phủ điều khiển sẽ đình công trong 12 tiếng đồng hồ trong khi đó 230.000 công nhân hỏa xa tư nhân cũng sẽ đình công suốt ngày. Hậu quả của cuộc đình công này rất lớn lao vì tại Nhật, hầu hết công nhân đều đi làm bằng xe lửa. Người ta ước lượng là chỉ riêng tại Đông Kinh, đã có khoảng 3.000.000 người ở

Cảnh sát Nhật đã phải dùng 100.000 cảnh sát viên trên toàn lãnh thổ Nhật trong tình trạng ứng trực thường xuyên và 25.000 cảnh sát ĐôngKinh được đặt trong tình trạng báo động 100% để bảo vệ an ninh cho TT Ford.

NT Kissinger khi xuống phi trường Đông Kinh đã tuyên bố rằng TT Ford đã quyết tâm, thăm Nhật và đó là ý định «không thể lay chuyển gì được».

Tổng thống Hoa kỳ đến Nhật

ĐÔNG KINH 18-11 (UPI).— Dưới sự canh phòng cẩn mật chưa từng thấy tại Nhật kể từ thế chiến thứ hai Tổng thống Hoa kỳ Gerald Ford hôm thứ Hai đã đến Nhật Bản, chặng đường chín dầu tiên trongchuyến công du lịch sử của ông tại Viễn đông.

20 phút sau khi chiếc phản lực cơ của Tổng Thống Ford hạ cánh xuống phi trường Haneda lúc 6g27 (giờ quốc tế tức 14g27 giờ VN), một tryực-thăng cơ của Hoa Kỳ đã đưa ông Ford cùng phái đoàn đến dinh quốc khách tại Trung tâm Đông Kinh.

Tổng Thống Ford được đưa đón chào bằng 21 phát đại bác và hàng trăm quan khách được chọn kỹ càngđứng đón ông tại phi trường.

Vì lý do an ninh, nên không có bất điều viên chào mừng nào cả.

Tổng thống Ford cũng ngoại trưởng Henry Kissinger đã đi gua hàng các viên chức cao cấp đứng đón ông tại phi trường. Sự hường đón kém đặc biệt đối với Hoàng đế Nhật Bản, James D. Hodgson và đại sứ Nhật tại Mỹ, Takeshi Yasukawa.

Sau 18 phút rời khỏi phi trường Haneda, Tổng thống Ford đã đến dinh Geibinkao, một nhà vườn được tu sửa với phi tổn 33 triệu Mỹ kim để dành cho các vị quốc khách của Nhật.

Tổng thống Ford dường như hơi

XEM TIẾP TRANG 7

Cúp Davis: VNCH loại Đại-Hàn trong vòng nhì Khu Á-Châu

★ **2 trận cầu giúp cô hào thủ Nguyễn văn Thắng thu ngót 300 ngàn ● Đội Không Quân cầm chân Hội Tuyển Việt Nam 3-3 trên sân Cộng Hòa.**

SAIGON 18-11 – Việt Nam đã loại được Đại Hàn trong vòng nhì Khu Á Châu Giải Quần Vợt Davis, hôn 17 giờ 30 hôm nay, 18-11, khi Võ văn Thanh hạng thứ quân Trung Ho Chung của Đại Hàn 3-1 trong trận đánh đơn thứ ba trên sân Sơn Thanh.

Hai trận đơn đã diễn ra chiều thứ Bảy và sáng Chủ Nhựt, mà kết quả là Việt Nam bị thủ hut 1-1. Trong trận đấu chiều thứ Bảy, Võ văn Thanh đã làm nơn 2.000 khán giả hồi hộp vỗ tay.

Khởi đầu, Thanh bị Chung dẫn trước 4-6 trong vàn thứ nhất. Vàn thứ nhì, Thanh gỡ hue, nhờthắng 6-4 Sau đó, Thanh và Chung so kè từ Jeu banh, để rồi cuối cùng Thanh ba được thủ quân Đại Hàn 8-6.

Vàn thứ tư,Thanh thắng ngon 6-3 hạ Young Ho Chung 3-1. Đây cũng là tỷ số quyết định giữa VN và Đại Hàn.

Sau đó, Tạ duy Bảu đấu với tay nợt số 1 Đại Hàn là Sung Bae Kim. Đây có thể coi như trận đấu thời điểm giữa Việt và Hàn. Mở đầu, Kim bẻ Bảu 6-3 thắp sáng.

Vàn thứ nhì, Bảu hoàn toàn chủ động «nắm xảo», dẫn trước 3-0 đầy tự tin. Nhưng rồi y khinh địch trong lúc Sung Bae Kim đầu thủ tận tâm không bỏ sót một đường banh nào. Bảu bị gò dần. Cuối cùng khi Bảu bị thủ hue 6-6 trận đấu phải tạm ngưng vì trời đổ tối, sáng mai tiếp.

Sau chiến thắng 3-1 chiều nay, Việt Nam cầm bằng coi như đã được vào vòng ba khu Á Châu Giải Davis, vòng này sẽ tranh tại Tân Tây Lan tháng 12-74 tới đây giữa Việt Nam và xứ này.

2 trận cầu giúp Nguyễn văn Thắng

SAIGON 18-11. - Đội cầu Không Quân chiều Chủ Nhựt đã cầm chân Hội Tuyển VN 3-3 trên sân Cộng Hòa. Đây là trận đấu hết thương, do Tổng Cuộc Tức CầuVN tổ chức, nhằm lấy tiền giúp gia đình cô hào thủ Nguyễn văn Thắng của Hội Tức cầu Cộng Hòa.

Trước đó, trong trận mở màn,Lão Tướng Không Quân đã thủ hut 1-1 trước Lão Tướng Ngôi sao Ba Chiêu.

Nhưng sau khi tan trận đấu này, Ông Chủ tịch Hội Tuyển và Không Quân, Tổng Cuộc đã trao tặng phần nhân ái hiện kim xuất xứ

XEM TIẾP TRANG 5

GIỜ ĐẦU TIÊN CỦA CỐ HÒA THƯỢNG THÍCH TÂM GIÁC

SAIGON 18-11 - Lễ Tiểu Tường giỗ đầu Ký niệm ngày viên tịch của cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác, nguyên Viện Trưởng Viện Hóa Đạo GHPGVNTN, nguyên Giám Đốc Tuyên Úy Phật Giáo QLVNCH sẽ được tổ chức trong ba ngày từ 1 đến 3-12-74 tại Tổ Đình Miên Viên Nghiêm, đường Công Lý Saigon 3.

Lễ tiểu tường đã được đa diệnGiám Hộ Ban Đại diện Miên Viên Nghiêm, Nhà Tuyên ủy Phật Giáo, Viện Nhu Đạo Quang Trung và các Hội Đoàn Phật tử miền Viên Nghiêm quyết định trong phiên họp ngày 6-10-74 đồng thời trao phó việc tổ chức cho Miên Viên Nghiêm.

Mười vị Hòa Thượng đã phó biến một thông bạch đến các Hòa Thượng, Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng Ni cùng các Hội đoàn Phật tử và tín hữu toàn quốc thọ tang biết để nơi trên thong thả giao viêu kế. Các Hội Đoàn có thể liên lạc với văn phòng Ban Tổ chức Tổ Đình Miên Viên Nghiêm để tiện việc sắp xếp.

Trong thời gian ba ngày không có phương tiện di chuyển, các tín đồ Giác Linh, thăm mộ thập, hiến trai cúng Giác Linh, thụ trai v.v..

Có Hòa Thượng Thích Tâm Giác đã viên tịch vào hồi tuần tháng 10 Âm Lịch năm Quý Sửu (1973).

nhận định

Hiểm-học còn đó!

TIN mới nhất từ cố đô Huế cho hay sau 10 ngày phát động chiến dịch đi tân các hài cốt còn sót lại trong thị xã Huế, từ biến cố Tết Mậu Thân, các viên chức công nhân thuộc chương trình khuếch trương thị xã Huế vừa tìm thấy thêm 96 hài cốt được với chôn bừa bãi tại nhiều nơi trong thị xã. Một số hài cốt đã được các thân nhân thừa nhận, còn đa số chưa được nhận biết, hoặc còn đang giáo nghiệm. Những nạn nhân vừa được nhận biết chính là những người đã bị Cộng sản sát hại tập thể cách đây gần 6 năm. Những hài cốt chưa được nhìn nhận cũng bị vùi dập cùng trong thời gian đó. Theo cách xếp đặt các bọ vương vừa được phát hiện có những người bị chôn ngược, đầu chúc xuống, chân đưa lên trời và hai tay bị trói thúc kẻ bởi những sợi giây điện mới sắt rỉ sét.

96 hài cốt kể trên so với hơn 3.600 hài cốt khác của đồng bào cố đô Huế bị Cộng sản chôn sống và hạ sát tập thể trong cuộc tổng tấn công và nổi dậy Mậu Thân tại Phú Vang, Phú Thứ, Lăng Xá Cồn, Bãi Dâu vv.., và hàng ngàn hài cốt khác đã được tìm thấy trong khu vực Đồ Mài nhân một cuộc hành quân do người tìm tự do hướng dẫn trước đây, cũng chỉ là con số nhỏ trong một tội ác quá lớn của Cộng sản.

(XEM TIẾP TRANG 4)

HI TRƯỜNG

★ HÈ RÁCH - ĐÀO LẮNG

CỬU ĐỐI

Mấy chế nhà giàu thấy ở Bangladesh, Ấn Độ, Phi Châu thiếu gạo thiếu cơm chết đói hàng ngàn hàng vạn người. Mấy chế nhà giàu bèn họp hội nghị quốc tế tìm biện nguyên nhân chết đói, để bỏ thí một chút tinh thương nhân loại.

Nhà giàu lập luận rằng, chết đói tại vì "thiếu cơm, thiếu gạo" mà các nước nghèo cứ "trúng mót" đẻ dải hoài hoài không chịu nín đẻ. Các nước nghèo khó gần cócái lại rằng, thực phẩm thế giới phân phối không đều.Gạo lúa mì ở trong tay một thiểu số quốc gia giàu có hai bên cứ cãi nhau như mổ bổ ai ai cũng cho rằng lập luận mình đều «Số 1» cả.

Một chính khách của một quốc gia giàu có đọa rằng. nước nào không chịu tiêu thụ thuốc nín đẻ, nhất định không bỏ thí cho một một hột gạo. Đói mà không có gạo sức mấy còn gần đẻ «lên ngựa». Có nhu vậy họ mới khỏi mấy nước nghèo mới chịu xài các thứ thuốc «sáng hôm sau».

Lập luận của anh nhà giàu kể ra cũng thực tế, nhưng thiếu tâm lý vì ai cũng biết rằng, càng nghèo thì càng buồn, thiếu ăn thì chỉ còn vợ chồng ăn ủi nhau mà thôi. Không một mợ nước, một hy vọng nào khác «ta cứ việc ta tấm ao ta». Cứ sự ra sao cũng mặc, và cứ tiếp tục như vậy, sự sản xuất «tí nhau» gia tăng gấp bội nạn nhân mãn dầu cho có chống giải quyết được gì.

Nhà dinh dưỡng học Jean Mayer tại Đại Học Đường Harward có lẽ hành tâm lý hơn nên kêu gọi các nước

(XEM TIẾP TRANG 4)

tạp giới

Trông đá dựng thành xưa...

Trông đá dựng thành xưa
Rừng chiều im bóng khỏi
Lá rụng thật mơ hồ
Núi cô đơn không nói
(Ưu Thức. Nhàng bài thơ ở Thất Sơn)

Lúc đời Tà Bạ, nhớ lại mấy câu thơ ngũ ngôn của người bạn đi làm lính, mới thấy rằng, tuổi trẻ quả là tuổi đẹp.

Đời Tà Bạ không cao không thấp. Mấy vườn trên cao, đất dai trải dài bát ngát... Mới chợt giật mình, sao lại có mặt tại đây, một lần lỡ lầm kinh dị thế này... Ngửa mặt lên trời, trời cao tạ hỏi. Nhìn xuống dưới đất, đất cũng u mê, nhìn xuống rừng rậm trầm, mới hay khối lửa từ bé.

Thì ra, cụ chiến tranh đã dang dầy ta đến đây, bạn bè ta đến đây, tập tành ta sống cũng gian khổ, nuôi dưỡng ta bận tâm đến 2 chữ Tử Sinh mà từ khi cha tinh mẹ đẻ đến giờ, ta chưa hề thắc mắc... .

Thì ra cụ chiến tranh đã mang ta về, cho ta hiểu được thế nào là thiên nhiên, thế nào là trời cao, đất thấp. Thế nào là Thượng Đế thần linh, thế nào là bất trăng vàng của quanh riêng.

Như mấy câu thơ của bạn ta :

Ta còn một bát trăng
Hứng ngàn năm lao khổ
Sao dàn ngựa chiến chinh
Một giấy về lữ lộ
Vơ tung toé trăng vàng.

(Nguyễn Thành Xuân)

Đọc lại một lần nữa, ta mới thấy rằng, ta không cần bắt cứ một triết thuyết, một mớ chữ nghĩa nào của bất cứ một ai... Ta không cần viện dẫn Hiện tinh, buồn nản, hippy, Trang Tử, Lão Tử, Không Tử, Heideiger, Camus để mà theo dường... Bởi ta đã có cuộc sống của riêng ta. Bởi ta đã ôm tất cả tư tưởng vĩ đại vào đời ta. Bởi ta có ngày đêm chiến đấu cho một lẽ sống cao đẹp.

Từ hòn núi kia, ta biết núi cô đơn không nói.

Từ bát trăng kia, ta biết nỗi đã chứa sẵn ngàn năm... .

Từ rừng núi thâm u, ta đã biết đề tóc dài.

Từ cuộc chiến này đã biết cả một kho tàng triết lý ta và bạn đã biết từ khuya rồi.

TRẦN HOÀI THƯ

LT NHẮN TIN

— LƯƠNG DIỆU THANH : Sốt ruột quá. Cứ ôn đi rồi cuối mà có thấy bài đâu ? Chờ tin Thầu.

— LÊ DOÃN SƠN : Có tiến bộ đáng kể đấy. Cứ tiếp tục nhé, cũng cố gắng cũng hay chữ sao. Đông ý ? Thầu.

TIẾN TUYẾN PHỤC VỤ BẠN ĐỌC

ĐẶC BIỆT của TIỀN TUYẾN

TIẾNG NOI ĐỒNG VIÊN

Trả lời Cậu Đỗ Mạnh Hùng ở Saigon

HỎI : Tôi sinh năm 1954, nguyên được ĐVTC học năm thứ II Đại Học Luật Khoa NK 73-74. Nay được lên năm thứ III đăng thời trùng tuyển vào năm thứ I Đại Học Sư Phạm Ban Giáo sư đệ II cấp mà điều kiện nhập học phải có 1 chứng chỉ Dự bị, xin cho biết tôi có thể xin chuyển sang ĐVTC Học vấn Năm thứ I Đại Học Sư Phạm NK 74-75 không ?

TRẢ LỜI : Theo thể lệ hiện hành, «Con một của gia đình có cha mẹ già trên 60 tuổi» được cứu xét ĐVTC gia cảnh.

Vậy nếu là con một của gia đình (tức không có anh, chị, em) và ở trong tình trạng HLQD liên tục, Cậu có thể xin chuyển sang ĐVTC/GC.

Hồ sơ xin ĐVTC gia cảnh cần nộp 60 ngày trước khi thi ĐVTC Tòa giáo hồ hiện lực tại Ba Quân vụ Quân Hành chánh nơi cư ngụ và thành phần gồm có :

— Đơn xin theo mẫu ấn định.
— Chứng chỉ khai sinh.
— Bản sao căn cước của cha mẹ
— Bản sao thẻ ĐVTC Tòa giáo còn hiệu lực.

Trả lời Cậu Võ văn Thảo ở Huế

HỎI: Tôi hiện học học tại Đại Học Khoa Học Huế. Sang được ĐVTC gia cảnh vì lý do «thanh niên độc nhất còn lại trong gia đình

(Xem tiếp trang 3)

Trung-Tâm Xã-Hội Quân-Đội Saigon

GIẢI QUYẾT THẮC MẮC KHIẾU NẠI

Ông NG V NHƯƠNG cha ruột của B 2 NGUYỄN V CHÍNH hiện ngụ tại số 252-11 Đg Yên-Đỗ Saigon 3.

Sự kiện 7BB cho biết con ông hiện đang phục vụ tại Tiểu Đoàn 1-10BB. Sức khoẻ khá thường.

— Bà BÙI-T-CHIỀU mẹ ruột cô TS ĐỖ ĐÌNH OANH thuộc Trung Đoàn 6BB, hiện ngụ tại số 92-B/9 bis đg Tản T Thuật Saigon4.

Trung Đoàn 8BB cho biết đã chuyển hồ sơ xin hưởng sắc dưỡng tử phụ của bà đến bộ cực chiênhình. Riêng tiền truỳ thăng cấp hàm của đương đơn T thiết lập và chuyển đến ban TaiChính vào 1973 đề nơi đây thanh toán cho bà Trung Tâm chúng tôi sẽ can thiệp tiếp và tin bà kết quả khi nhận được phúc đáp của các đơn vị trách nhiệm.

Bà LÂM T NGA chị một của cô B2-PFQ LÂM HƯỚC CHUNG thuộc Tiểu Đoàn 440-ĐP, hiện ngụ tại số 171 L-Bến LeQ Liêm Chalon Trung Tâm Yêm Trợ Tiếp Vận Sa Đéc cho biết: đã chuyển hồ sơ xin hưởng trợ cấp của bà đến số Hành Chánh số 7. đề lưu giữ và đợi nhận lệ đi thanh toán. Trung Tâm chúng tôi sẽ can thiệp tiếp và rất tin bà kết quả.

— Ông HUỲNH MỘC cha ruột cô B2 HUỲNH PHONG thuộc Tr Đoàn 53 BB hiện ngụ tại số 107/4 Bắc Sáy, Bình Tây Saigon 6.

Tr.Đ53BB đã chuyển hồ sơ xin hưởng cấp dưỡng Tử phụ của đương đơn đến Trung Tâm chúng tôi đang đang lập thủ tục cấp số cho ông.

— Ông NGUYỄN-V-NGUYÊN cha một cô HS NGUYỄN-V-AN thuộc Tr.Đ47BB, hiện ngụ tại số 88/179/29A đường Bà Huyện Thanh Quan, Saigon 3.

Tr.Đ47BB, cho biết đã chuyển hồ sơ xin hưởng trợ cấp tử tuất của đương đơn về HCIC số 8 để cứu xét và thanh toán chi phiếu cho thân nhân đương đơn. Trung Tâm chúng tôi đã can thiệp đến số HCIC số 8 và sẽ tin ông kết quả khi nhận được phúc đáp của các đơn vị trách nhiệm.

— Bà NGUYỄN THỊ HUỆ thân nhân HS TRẦN HẠNH PHÚC thuộc Tr Đ42BB hiện ngụ số 198/17 Phạm thế Hiển Sq 6.

Hồ sơ xin hưởng trợ cấp tử tuất của bà đã được Tr.Đ42BB đã chuyển tiếp đến số HCIC số 8 để thanh toán cho thân nhân kể. Trung Tâm chúng tôi đã can thiệp tiếp và sẽ thông tri kết quả khi nhận được phúc đáp liên quan.

3 KHỐNG LỒ PHI CHÂU: NIGÉRIA, EGYPT, ZAIRE

PHI CHÂU có ba Quốc gia mỗi nước hơn 20 triệu người và được phát huởng sự giàu sang đặc biệt : Ba không lồ Phi Châu đó là Nigéria, Egypte và Zaire.

Nigéria đông đúc dân tư :

Quốc gia đông dân hơn hết của Phi châu với gần 70 triệu người. Nigéria thuộc địa Anh, được độc lập từ 1960. Chiến tranh của Biafra đã tạo cho nước này đông đúc và phong phú. Nigéria đã trở nên một trong những cường quốc về dầu lửa của lục địa Phi châu.

Từ 50 năm nay, Nigéria đã cung ứng nhiều tinh hoa nhất cho miền tây Phi châu. Sự theo đạo Kitô giáo (Công giáo và Tin lành) của dân chúng miền Nam Nigéria là một sự kiện quan trọng trong lịch sử. Sự gia tăng quá sớm các trường học đã cho Nigéria một tầng lớp người sáng tạo chân chính trong phạm vi kinh tế cũng như tiền chi và chuyên.

Công việc tiến thiết quốc-gia, sau chiến tranh của Biafra, đã thu hút tất cả năng lực Nigéria, muốn quên những khác biệt đị giáo để dùng hợp cần chúng thành một quốc gia độc nhất mà hình thức là Liên bang.Sự thống nhất tiến gần, không thể thực hiện được, khi sự kiện tra cho thấy tầng có 20 triệu Kitô Giáo, 30 triệu Hồi giáo và 20 triệu người thuộc các tôn giáo Phi Châu.

Người ta nói rằng Nigéria là một sứ thương mại phi thường, thị trường hơn 1 bảa trăng bảng chục triệu người tiêu thụ, bên ngoài toàn thế giới đều khao khát dầu lửa.

Gần như Nigéria sản xuất được tất cả nguyên liệu thường dùng và xây xuất tinh chế dầu lửa, đem dùng hàng đầu Fi châu. Từ khi Hòa bình vãn hồi và Biafra bên giới được vững, các nhà tư bản đã tung đồng tiền ra để khai thác dầu lửa. Tổ chức dầu hỏa Anh Hoà Lan đã hối chuyển dầy đặn. Nhờ dầu hỏa, nhập càng giàu hơn. Nếu mức sống của giới tiêu thụ Nigéria nâng cao và nếu xử lý phế hưởng một nếu kỹ nghệ tân tiến, ít số năm giờ được tất cả sự tương xứng với sự phát triển ở Phi châu cũng như Nhật Bản ở Á châu.

Egypte (Ai Cập) nơi gặp gỡ các đại lục :

Thật ra Ai Cập đã được biết đến từ lâu, nhờ nền văn hóa cổ kính, với Kim Tự Tháp hay Kinh Suez. Từ 25 năm nay sự xung đột Do Thái-Á Rập thường đặt để Ai Cập lên trang đầu các nhật báo. Tuy nhiên sự chính xác luôn luôn hôm dung khi nhắc lại quốc gia Á Rập này có 340 triệu dân, gần 3 triệu là gốc Kitô giáo. Kitô giáo Ai Cập đã thành lập từ 2.000 năm nay

Ai cập cũng có 4 triệu thợ thuyền, nghĩa là tầng lớp thợ thuyền cao nhất của thế cả Fichtu và miền lân cận Phong (Vũ Cộng hòa miền Nam Fichtu).

Ai Cập, đó là giấc mộng toàn thể Á Rập của Nasser, mà công ta đã chính đến lại dân dân và như thế để giúp cho người nói nghiệp ông là Sadate nó ra nhiều bự vọng hơn đối quốc gia, có lẽ là nhà binh nổi Do Thái. Người ta thấy Le Caire (thủ phố đông dân nhất của Fi Châu) đã bắt bỏ tạm thời những cố gắng hợp nhất từ từ với Soudan, Syrie và Libye.

Ai cập từ 1974 đã gặp những khó khăn trầm trọng với những vấn đề Kinh tế vì dân số tăng 30/o mỗi năm với Ngân quỹ của quốc gia làm giảm sự phát triển Kỹ Nghệ. Nông nghiệp mặc dù những hứa hẹn trên trăm tỉ của đập Amonan, mỗi năm kinh đào như «Nouvelle Vallée», Ai Cập muốn

Tìm được «các kho tàng» của nguyên một bộ lạc phụ nữ tại Nga

MẠC TƯ KHOR (AFP),Nhật báo «Pravda» của Nga hôm thứ Năm loan báo một cuộc khám phá mới đây về «các kho tàng» từ thời thế kỷ thứ tư và thứ ba trước Thiên Chúa trong các ngôi mộ của người thượng cổ, tại vùng đồng hoang giữa vùng hạ lưu sông Volga và sông Don.

Tờ báo viết rằng: «Những người xưa thường mở tả tăng, vùng đất trên là nơi sinh sống của cả một bộ lạc phụ nữ».

Thật vậy, người ta đã khám phá rất nhiều bộ xương của các phụ nữ trong các ngôi mộ cùng với những «kho tàng» với những đồ trang sức tinh xảo như những đồng tiền vàng, những chiếc nhẫn và g, những vật dụng trang hoàng...

Theo báo trên, nữ tộ ngôi mộ cho thấy chúng đã được xây dựng chúng thời với Kim tự tháp nổi tiếng Cheop của Ai Cập.

HÀ-TÔ-NHI

giữ lại vai trò là chiếc cầu thông thương giữa Châu Fi Châu Âu và Châu Á. Vì có không qui định sự phong phú có thể xuất cảng bằng và nó chỉ nhằm đến sự thành lập một nền kỹ nghệ hùng mạnh nhờ những công đồi dào. Vấn đề quan trọng là các đầu chúng có cảng việc làm và phát triển tất cả mọi lãnh vực khoa học.

Zaire đầy hứa hẹn

Vì phương diện địa lý, Le Zaire là một trong những quốc gia rộng lớn nhất của Fi châu. Đó là miền Sngô có hình đã được biết nhờ những dòng thác lớn của sông Congo, trong nếu muốn tiếp theo nếu độc lập. Họ phải có tất cả năng lực và uy thế của tướng Mobutu Sésé Séko đề tối lại tình trạng. Trong 50 năm, hiện tại Zaire đã được phúc lợi hứa như hang ngàn người truyền giáo Tôn giáo đến từ Bỉ như quyền uy của chính phủ. Người kinh giáo Zaire và tân quốc gia đã nhất quyết tổ lòng kính trọng đối với một tác phẩm văn hóa cho phép nói tăng Zaire là xứ Công giáo đầu tiên của phi Châu, Với 10 triệu tín đồ trên tổng số 26 triệu dân.

Vơ nên chính trị xác thực:

Từ không một nền, Le Zaire đã mành định một nền chính trị giáo hóa xác thực, đặt ra những vấn đề cho những người khó giáo luôn luôn phục phải suy nghĩ Những người này cần thấy bị trước đoạt quyền thành lập những tổ riêng biệt và lấy những tên công giáo mà toàn thể giáo hội phép, người Do Thái và Hồi Hồi cũng vậy, như tên Joseph công chính là tên Tổng Thống Mobutu, Nhiều quyết định đã bãi bỏ quyền hội họp.

Thế là họ đã có không hoàng Tuy nhiên sự hiểu lầm giữa lãn lão, mỗi bang giao với Tòa Thánh được tái lập, giáo chủ Malula vẫn giữ ngôi vị của ông ở Kinshasa thủ đô. Tất cả xúc tiến của người kì tô giáo Zaire có khuynh hướng tiến đến trong truyền thống Fi châu đều có thể thích hợp với sự mạnh của người khó giáo. Người ta cũng có gắng cầy thấy những đặc thiên người lai, nhưng mỗi một người Zaire đều phải biết rằng, một nền văn minh muốn được cảng nảy càng phát triển thì phải biết đón nhận tờ bên ngoài những điều mới lạ và chính họ cũng có thể mang đến cho nước khác những tinh hoa của nghệ thuật, của tinh thần và truyền thống. Sự xác thực đó tạo ra mối hỗ tương và thay đổi theo các chiều hướng của thế giới.

Tổ chức Zaire đã cung ứng không những nguồn nhân lực mà cho cả tài nguyên thiên nhiên. Từ hàng trăm năm Zaire chiếu dụng sự phong phú vô địch về đồng và Uranium. Cũng như Nigéria, một sự cố gắng đề kết hợp với kỹ thuật chung đã bắt đầu và phát được mở rộng cho tất cả mọi ngành xuất cảng.

Những dịu dành của Zaire, thách phố và tăng ngộ — đã lấy lại tên phi châu trên khắp lục địa. Nhưng mặckhông lãoãy của Fi châu vẫn tiếp nhận hỗ-trợ quốc ngoại nhưng tại người quốc tế và Công khuyến khích họ xuất vốn nhưng với điều kiện là

«Chúng ta là người ký-kết Hiệp-Định...Chúng ta chỉ muốn Hiệp-Định Paris được tôn-trọng nghiêm-chỉnh...

«Chúng ta không cho phép Cộng-Sản dùng phương-tiện quân-sự, giải-pháp quân-sự bằng võ-lực để thay thế giải-pháp ôn-hòa tức là Hiệp-Định Ba-Lê, là ngưng bắn, bầu cử...

«Chúng ta phải chứng-tỏ cho Cộng-sản thấy rằng chúng ổ muốn dùng võ-lực, bạo-lực để thay thế phương-tiện ôn-hòa của Hiệp-Định, chúng cũng không làm được...»

(Trích lời TỔNG THỐNG VIỆT-NAM CỘNG-HÒA nói chuyện tại Đại-Hội Giáo-Giới ngày 6-6-74)

NGƯỜI NHẬT QUẢN TRỊ GIỎI HƠN NGƯỜI MỸ

Tạp chí nổi tiếng giới trị «Harvard Business Review» của Trường Đại Học Harvard vừa làm một cuộc nghiên cứu 20 công ty Nhật Bản đang hoạt động ngay tại Hoa-kỳ. Cuộc khảo cứu đem lại kết quả là «sáng xuất các Công ty Nhật Bản tại Hoa Kỳ có khả năng xuất các công ty Hoa-Kỳ chính người HK điều khiển Công một cô lớn như nhau mà Công Ty do các quốc tế này người Nhật quản trị thường lời nhiều hơn Công Ty do quản trị viên người Mỹ điều khiển. Tại sao vậy ?

Tạp chí nói trên đã đưa ra 5 lý do chính yếu sau đây :

— Người Nhật đặt nặng vấn đề phổ biến và phát huy sáng kiến từ dưới lên trên.

— Người quản trị viên Nhật cao cấp nhà không đặt nặng việc ban hành mệnh lệnh mà chỉ nêu vấn đề ra rồi sau đó mới quyết định sau.

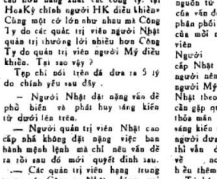
— Các quản trị viên hàng trung tầng các Công ty Nhật Bản vai trò cực giải quyết vấn đề.

— Người Nhật đặt nặng vấn đề «đồng thuận» để đưa tới quyết định.

— Quản Trị Viên Nhật theo rõi rất sát sự biến hoá nhẹ nhất người thợ.

Hơn nữa, theo tờ «Harvard Business Review» người Nhật tin rằng những thuyết về sáng kiến phải bắt nguồn từ những người gần gũi nhất của vấn đề. Sáng kiến của các nhà phân phối sản phẩm ở thị trường, của nhỏ người thợ các quản trị viên cấp quan trọng. Người quản trị viên cao cấp Nhật luôn luôn gần gũi với mọi người nên bớt có lập hơn so với người Mỹ. Hầu hết các công ty Nhật theo chính sách «của ngẫu». Ai cần gặp quản trị viên cao cấp sẽ được thỏa mãn ngay. Bất cứ người nào có sáng kiến đều được khuyến khích. Nếu người đưa sáng kiến còn mắc nhỏ thì nhân viên khích lệ, cho trở về nơi phục vụ tìm hiểu thêm rồi trở lại sau này.

Tờ báo kết luận : «Người Nhật cũng hay mâu thuẫn lắm-như, nhưng họ mâu thuẫn trong vòng lễ độ»



Cao nguyên rồi đây là vựa lúa Trung phần

TRONG một phiên họp duyệt xét thành quả thực thi kế hoạch Cộng Đồng An-Ninh và Công Đồng Phát Triển Địa Phương của Quân Khu II đ chức mới đây tại Nha Trang, các vị Trung Tâm Điều Hợp Bình Định và Phát Triển của các tỉnh thuộc Quân khu 2 nhìn nhận rằng năm 1973, Quân khu 2 có thể tự túc về lúa gạo mà không cần có sự tiếp tế từ miền đồngbằng Cửu Long.

Ước định lục quan trên phát xuất từ kết quả ghi nhận không hề có nạn đói kém tại Quân khu II cũng như tiến vọng tự túc về lúa gạo tại 10 tỉnh trên cao nguyên, đặc biệt là tại Pleiku.

Hai mùa lúa

Tổng số dân tại Pleiku vào khoảng hơn 200.000 người đa số gốc sắc tộc thiểu số. Người sắc tộc từ đây sưa nay chưa hề biết đói. Họ phá rừng trồng lúa và chăn nuôi, tuy không nhiều nhưng đủ ăn.

Mỗi làn canh tác vụ mùa hoàn tất việc thu hoạch hoa mùa, đồng bào sắc tộc ăn mừng cuối mùa gặt tại chỗ họ cùng nhau chơi cạnh mái nhà để giả định ăn suốt năm. Người sắc tộc không quen trồng lúa như miền xuôi nhưng kinh nhật và trồng hai mùa lúa trong năm.

Hiện nay, chính quyền địa phương đang có chương trình đưa cán bộ người kinh về các buôn Thượng giúp họ trồng hai mùa lúa mỗi năm.

Với phương tiện canh tác mới, với mỗi năm hai mùa lúa, Pleiku chắc chắn không phải lo đi mua gạo. Trước đây, cứ tăng bình một năm, Pleiku phải mua thêm không 10.000 tấn gạo. Tình trạng qua gạo tiếp tế càng ngày càng giảm bớt số lượng và nay gạo tiếp tế chỉ đủ trong dịp Tết mà thôi. Ngay như ở Kontum, người ta thấy lúa gạo trồng tại địa phương có bán đầy trong chợ Pleiku. Lúa trồng tại các nguyên ủy Dakto, Tân Cảnh đặc biệt. Sản nghạch lúa khá quan như vậy phần lớn nhờ vào các đại công tác do chính phủ đưa ra trong đó công tác thủy nông nhằm cung cấp đầy đủ nước cho ruộng.

Vào tháng Bảy vừa qua, chính quyền địa phương đã hoàn thành dự án xây dập Plei-Kotu với ngân khoản 14,550000 đồng và còn tiếp tục thực hiện hệ thống dẫn thủy Plei-Kotu với ngân khoản 16 triệu bạc, khởi công sau mùa mưa.

Ngoài ra, để gia tăng việc gia tăng sản xuất, chính quyền địa phương còn cho nối dài con kinh từ đập Phú Thọ đến sá Au Mỹ với chiều dài 35 triệu.

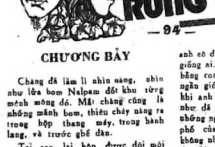
Hấp dẫn dân duyên hải

Những công trình thủy nông nói trên đã gia tăng diện tích khả canh tại Pleiku lên đến khoảng 30.000 mẫu, vùng đất phì nhiêu màu mỡ, công trình thủy lợi giúp cho miền cao nguyên có nước quanh năm, có lợi cho việc trồng lúa.

Vì cao nguyên đất rộng người thưa nay lại có hệ thống thủy nông bảo đảm một đời sống no ấm, nên một số đông bà vùng duyên hải đã kéo dâu đi dần lên cao nguyên sinh sống.

Tại xã Phú Thọ hàng trăm gia đình đồng bào từ Bình Định đã đến đây sinh đẻ làm ruộng. Họ ra đi với ban tay trắng, nhưng nay đã có tiền gởi về quê, tại miền duyên hải cát trắng của họ.

Hệ thống thủy nông vùng cao nguyên chắng những giúp cho miền cao nguyên có nước quanh năm mà còn giúp cho vùng duyên hải trênh lệch với vùng nguồn khoảng một dưới 30.000 đồng để thực hiện những dự án ngăn ban mà thôi. Một điều nữa, những phế chất vùng đất màu mỡ, Pleiku không còn là nơi đèo heo hút gió. Ngày nay nơi đây việc lập nghiệp ở Pleiku hay Thuyên a-không-đến vùng đất này người ta không còn quan niệm là bị đi đày. Pleiku.cần những bàn tay xây dựng để biến tinh này thành vựa lúa của tinh vùng duyên hải.



CHƯƠNG BẢY

Chàng đi làm lì nhìn nàng, nhìn như lần bơm Nalpam đốt khu rừng mênh mông đề. Mắt chàng cũng là những mênh bom, thiêu chết nàng và trong hộp tròn mây, trong hành lang, và trước ghế đàn.

Tại sao lại bỏn được đôi môi thần tiên của nàng... tại sao chứ ?

Chàng khê nhăm mắt lại, một giây. Và khi mở mắt ra, chàng nhìn vùng trong mắt ngày thơ của nàng, càng chàng cần vào nàng.

— Đừng yêu anh nữa, được không ?

Mắt Thao đầy ngất những dấu hỏi tròn, những dấu hỏi quay như những vòng bánh xe :

— Anh là thợ săn, và thợ săn không thể không có đẹp. Em không thể yêu một thợ săn người trong bộ đầu vụ chết, chết không được sạch thú. Anh cứu em em đã làm cho trái tim anh mêm xuống anh cứu em em đã nói cho anh, nhiều điều chết. Nhưng anh không thể lịch kỷ với em.

Thao ngo ngác :

— Yêu em là lịch kỷ ?

Chàng gật đầu.

— Hơn cả lịch kỷ nữa, yêu em là tàn nhẫn với em.

Thao lắc đầu, với hai mắt ướt đi khi nhìn sóng chàng. Đông Hưng tâm ý :

— Anh lầm lì nói lắm ư, như một con thú cắm, bụi bụm, chết chắc rủ liệt trên vai anh. Trái tim anh nặng, và phải anh đẩy lên. Anh khát khao tưởng về lại thành phố, mình được làm người, hết là giống thú cầm nữa. Anh thật vọng, về đây anh có đọc hơn nữa, thấy mình chẳng giống ai. Người thành phố nhìn anh bằng con mắt lạ, với về e sợ người ngăn giống như nhìn thổ dồ. Đôi khi anh muốn sao thành bình địa như đã sao bằng bờ rượng, những ngôi nhà hoang vắng cất thành phố của em. Theo Thao, sao em không nhìn anh như người thành phố đi nhìn. Em coi, tay anh đen chẳng, và đã có lần anh sẽ rẻ-bỏ em, tất đau mẹ em.

Thao Thao dịu dàng :

— Em yêu anh.

Chàng cười, nhưng hai mắt chàng ướt, chàng đi trên trên nàng.

— Em đợi lắm biết chưa ?

Thao Thao gật đầu :

— Thiên Nga cũng nói em đại kh, biết em yêu anh, chỉ ấy nói, em nói yêu những ông bay mới chết. Người yêu của Thiên Nga là một ông lớn lắm.

Đông Hưng nhăn mặt :

— Đời em trả lời gì biết, em ?

— Em không trả lời gì biết, em im lặng thôi.

Chàng đặt tay lên má nàng :

— Gối lắm, đừng thêm nói chuyện với loại đó.

Nàng cười nhẹ :

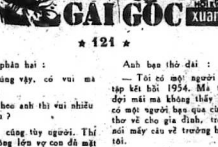
— Đông đưới em về sửa nghe, cũng đừng tết em đau nữa.

— Tết em tới, vào rừng lận lội bằng rừng và chỉ nhờ lại em. Em giận anh không ?

Thao lắc đầu :

— Không. Em biết anh yêu em, và khẩn khẽ vì tử phải trốn trách em, làm chuyện khó nhọc đó làm gì anh ? Anh không thể ôn công nơ, đâu, trốn qua trốn lại, tôi mình lại gặp nhau à.

(Còn nữa)



★ 121 ★

Tối trả lời phân hai :

— Ở đâu cũng vậy, có vui mà cũng có buồn.

— Nhưng theo anh thì vui nhiều hay buồn nhiều ?

— Cái đó cũng tùy người. Thí dụ như mấy ông lớn vợ con đã một vợ hơi có, nhà lầu cũng có,thì khác, còn những kẻ ở chui rúc trong ga-ra, trong nhà tắm, dưới gầm cầu thang, xe đẹp mua không nổi, một thằng chỉ mua được miếng thịt để làm thuốc đen thôi, thì lại khác. Nam trả lời thay tôi.

Anh bạn hỏi :

— Thuốc đen gì anh ?

Nam cười :

— Thì dụ là anh bị đau khoét, cần một miếng thịt để làm thuốc điều trị cũng tìm không ra.

Anh cầu bộ cũng cười :

— Anh nói nặc mồ quá, nhưng tôi nghe rất rõi. Uả, vậy ở quanh Bắc sản xuất theo lối đẩy chuyền thì chỉ gì cũng đẩy đến tận tay người dùng. Cả lý nào lại «bẻo» quá vậy.

Tối cười và dùng lại tiếng nói của anh bạn.

— «Bẻo» lắm cho nên không «bẻo»! Chẳng lẽ «tôi ăn cơm miền Bắc cho nhanh lại tăng đẩy mà lại đi nói xấu miền Bắc.

— Vậy ra ở miền Bắc thiếu thịt ăn hả anh,?

Thiếu cái khác nữa chớ. — Nhưng thấy mình đi sai lập trường tôi quy tay lại ngay ; — Đó là vì thực lưng buộc bụng để xây dựng xã hội chủ nghĩa anh bạn ạ. Chúc trong lai sẽ khá hơn.

Anh bạn thở dài :

— Tôi có một người anh ruột đi tập kết hồi 1954. Mà tôi cứ chờ đợi mãi mà không thấy về. Vậy tôi có một người bạn qua công tác ngoài thơ về cho gia đình, trong thơ có nói mấy câu về trường học của anh tôi.

Anh cầu bộ lặng thinh giây lâu. Tối nhìn ra ngoài trời không dễ ý tới câu chuyện của anh bạn. Hơn nữa tối cũng quá ngày đối với những cuộc «phỏng vấn» như thế này. Tối không muốn tỏ lời ý kiến mình, trả lời đúng sự thực thì có người cho rằng mình bôi nhọ xã hội chủ nghĩa còn nói lèo đèo bịp thì mình không thể làm được. Những anh cán bộ áo vải này quyết tỉnh bỏi tối :

— Theo như trong thư của anh bạn cũng làng thì anh tôi đã bỏ đi vì lên rừng đốn củi, không trở về được nữa. Chuyện đó có không anh ?

Tối cứ một nhận vào ngọn đèn đang lung lay trong giỏ vờ xem một vật gì đó bay làm cho đầu tịa ra thấm ra ngoài gạch.

Thật khó trả lời, Đây lại là một vấn đề khác.

Tối không biết phải dùng thứ lượng tâm nào để trả lời cho anh bạn. Tối có ngờ vực mình.

— Cái chuyện bỏ đơn vị lên rừng hả... ở ở đâu tối cũng biết nhưng ở miền Bắc, ít khi có trường hợp đó.

Tối bèn gợi thiệt. Nam vội ngăn bạn : — ông bạn này cũng là phó lính dậy, chắc ông ta biết rõ những chuyện như vậy.

Nam vừa xía vào câu chuyện thì vừa

(còn nữa)

VIII ● 160 ● Truyện dài của HỒNG-DƯƠNG

Buổi trưa cũng ngày, chúng tôi, trở về Saigon mang theo trong tâm trí thành một hình ảnh bi thảm của cuộc chiến.

Những ngày sau đó, tình hình chung càng trở nên đen tối. Trên tất cả các mặt trận, tin tức và hình ảnh chiến sự khác nhau chiều đọc quyền. Tự nhiên tôi buồn chán Chỉ còn niềm vui duy nhất là lên thăm Cường, hoặc những lần Cường về phép.

★

Quả thật tôi quên cả thời giasutới, Tôi ngạc nhiên khi nghe chú. Vì Cường đã viết thư gửi cho bảo năm Đã gần Tết rồi sao ? Tôi thắm hỏi như vậy.

Khi vui hay khi chán nản người ta thường hay quên thời gian. Mỗi vậy thì Cường cũng sắp mãn khóa Cô lẻ sau Tết.

Tôi nghĩ có thể Cường sẽ được về phép tại ngũ. Tôi mừng thầm và Cường về Cái sẽ thăm mộ mẹ tôi và thăng Tí.

Đã nhiều năm rồi tôi không về, Nhân là một người phụ nữ, tôi Hương khởi lạnh ngắt. Sự liên tưởng này làm tôi muốn khóc. Chưa bao giờ tôi nghĩ sẽ lìa xa em nhiều như vậy. Có lẽ tình gì chăng? Tôi cố gắng mang suy tư trở về Cường để tinh thần bớt sa sút.

Trong nhiều đêm liên tiếp, tôi thức tới gần sáng. Tôi cố gắng viết một «cái gì» cho bớt xuân. Tôi định viết truyện ngắn, nhưng không được. Tôi không có khả năng viết một truyện ngắn. Tôi có nhiều ý nghĩ, nhiều hình ảnh kỷ niệm rải rá muốn nhưng tôi không thể sắp xếp chúng lại được.

Tôi có ý bỏ dở công việc. Tôi bèn nhắt thư với chú.Vì nhưng chú khuyến khích tôi cứ viết chú báo cứ viết tất cả những gì mình nghĩ, cứu thấy vậy.Có trong ký ức, không cần sắp xếp không cần bằng. Tôi thấy khó nhất là tập sự liên tục hợp lý giữa những sự kiện muốn trình bày. Chú Vũ, bảo kê cứ điều đó ông không cần.

Vì thế tôi đành tiếp tục công việc Cuối cùng tôi viết được mười trang giấy. Tôi không dám đọc lại ngay.

Tôi cứ đưa cho chú Vũ. Và thật là tôi không biết có tôi đã viết những gì trong đó.

Ngày hôm sau chú Vũ khen là tôi viết được lắm. Tôi ngồi lắng lắm cách khuyến khích. Tuy nhiên tôi bắt bị mặc cảm.

Chú Vũ nói với tôi bằng giọng nghiêm trang.

— Sự thiếu mạch lạc cũng là một kỹ thuật của văn chương ngày nay. Và kỹ thuật đó lại bao hàm một ý nghĩa rất quan trọng. Tôi hiểu.

Tôi không hiểu gì cả. Tôi vâng dạ, nhưng tôi không nghĩ về lời chú Vũ nói. Chỉ tiếp lời :

— Người viết văn hướng được coi là một chứng nhân của thời đại. Vì thế những gì nhà văn trình bày trong tác phẩm là những chứng tích Người sáng, càng tích trình bày của nhà văn cũng mang nhiều ý nghĩa của chứng thời đại. Cho nên sự thiếu mạch lạc trong một tác phẩm văn chương ngày nay có phải trước nói lên các sự bế cắt hỗn độn của vỡ trật tự của xã hội đương thời trên cả hai bình diện tinh thần và vật chất.

Một lần nữa tôi vâng dạ mà không hiểu gì. Bóng dung muốn chấm dứt cuộc đối thoại.

(CÒN NỮA)

ĐIỆN ẢNH NGHỆ THUẬT

Những nỗi cảm-khái sau khi xem

BIẾT TỎ CÙNG AI

XUẤT-PHẨM CỦA LÝ-HÀNH

KHÁC với «Mùa Thu Lá Bay» chỉ là chuyện tình của đôi trai gái, phim «Biết Tỏ Cùng ai ?» tuy cũng không thoát khỏi đề tài chính nói trên, nhưng được bố cục trong một bối cảnh khác hẳn, đề Tình-Yêu cuối cùng có một giá trị cao đẹp hơn là sự gán bó tầm thường giữa nam một nữ.

Nếu trong MTLB, người xem chỉ biết có Nhân Trần và Đặng Quang Vinh, thì trong BTCA khán giả tuy vẫn theo dõi chăm chú từng biến chuyển tình cảm giữa Nhân Trần và Trần Tường Lâm, nhưng không phải chỉ có riêng mình họ nổi bật, mà còn có những nhân vật khác cũng không kém quan hệ, trong số đó phải kể đến diễn viên lớn tuổi Cái Hương Đinh xuất sắc trong vai Định khắc Nghị. Nhân vật này lúc tổng cộng như sau khi đã chết vẫn còn nay tỉ trong toàn bộ cuốn phim.

Trần-Tường-Lâm và Nhân-Trần yêu nhau lắm cần nhau dau!..

Tính yêu trong «Biết tỏ cùng ai?» là tình yêu giữa hai cha con. tình yêu giữa đôi thanh niên nam nữ, tất cả đều gặp nhiều thử thách, nhiều cản trở chỉ vì những quan niệm hẹp hòi thường tình của những kẻ tổng trong một xã hội kìm tiến nhưng sau tốt bản chất cao quý của từng con người đã vượt lên trên hết, tạo cho khán giả những nỗi cảm khái hân hoan trước một kết thúc đẹp đẽ của câu chuyện.

Đề chính xác hóa lực mà đạo diễn Lý Hành đã tạo được qua phim «Biết tỏ cùng ai» cho những ai đã say mê « Mùa thu lá bay» của ông đều cảng nên thích thú hơn trong «Biết tỏ cùng ai?», bởi nội phim của ông là một nội dung khác biệt, là một bình thức và bố cục khác hẳn, là những hình ảnh thật đẹp, góc cạnh được đều gọt, màu sắc được trau chuốt để thích ứng với không khí diễn biến của cuốn phim.

Nhân Trần trong phim này thật

Cát-Hương-Đình xuất sắc trong vai Định Khắc Nghị.

đẹp và thật khả ái, nhất là biết dành nhiều thời-gian cho cảnh Đình Nhược Trần tăng cho nàng đã làm khán giả thích thú vô cùng. Nhân Trần đã thể hiện nhân vật khác hẳn với các vai nhỏ nhanh trẻ trung của năng trước kia. Với Giang Võ Vi trong BTCA, nàng là một thiếu nữ mảnh mai nhưng có ý chí cương quyết và vị thế mà ông Định khắc Nghị đã có cảm tình với nàng ngay, mặc dầu lí cô ý tá trước đó đã bị ông đuổi trong vòng 3 ngày. Và cũng vì biết rõ đức tính của Giang Võ Vi nên ông mới mong cho nàng và Đình Nhược Trần được kết hợp. Ông đã nhìn thấy trước tấn tình của 2 người nên ông nhiệt khi chết, ông đã cố đặt tất cả mọi việc, từ việc cuối cùng là cả 2 không nhận số tiền lớn mà ông để lại cho họ.

Tấn Trường Lâm quả đã thỏa hợp với vai Đình nhược Trần hơn Đặng quang Vinh. Và ở đây, người ta phải công nhận sự chọn lựa nam tài tử của đạo diễn Lý Hành rất chính xác.

Các vai khác tuy là phụ nhưng đã đóng góp rất nhiều cho sự thành công của toàn bộ cuốn phim.

Người ta sẽ không lấy làm lạ trước sự thành công lớn lao của phim «Biết tỏ cùng ai?» tại Đài Loan cũng như tại các nơi khác ở Đông nam Á. Bởi đó là một đoàn phim diện ảnh thể hiện nếp sống tình cảm đặc biệt Đông phương mà đạo diễn Lý Hành đã hoàn tất một cách đáng ca ngợi.

Và mỗi tình của Vũ Vi—Nhược Trần trong «Biết tỏ cùng ai ?» là mối tình thắng phát phương thật nồng nàn, nó không có cần như các phim tình cảm khác đề tới gặp éo le, mà nó phải trải qua nhiều thách đố mới được vác nhau. Đạo chính là nét «khác biệt» khiến phim «Biết tỏ cùng ai?» nhiều hơn là «Mùa thu lá bay».

H.V.

Nuôi Cá : Nghề hái ra tiền, mau làm giàu

Bạn muốn làm giàu mau chóng không ? Nếu muốn thì tại sao bạn lại không nuôi cá, một nghề rất dễ hái ra tiền, Đầu bạn sống trong hoàn cảnh nào cũng có thể kiếm ra tiền được chỉ nhờ một hồ nuôi cá thật nhỏ.

Hiện nay, trong các đơn vị QL-VNCH ngoài việc tăng gia sản xuất qua công tác thống thường hoa màu, rất nhiều đơn vị đã nuôi cá thành công.

Lợi tức do cá mang lại tại một số đơn vị còn nhiều hơn là do hoa màu mang lại nữa.

Bạn thử bắt tay vào việc xem sao ? Nếu bạn công tác hành quân thì không sao cả, để bà xã săn sóc cá dùm cũng được. Nuôi cá không vất vả như nuôi heo, nuôi gà đâu.

Căn nhà là bạn phải nghiêm cứu kỹ cách thức nuôi và đặt hồ bạch, bắt tay vào việc ngay đi. Thị trường đang cần cá lắm. Bầy giờ chúng ta cùng đi vào chi tiết nghành heạt động này...

Nhà Bè Nuôi cá

Có sự khác biệt lớn lao giữa một giếng cá và một cái nhà nổi đầy cá. Ngày xưa khác biệt lớn lao tại Nam VN là các nhà nuôi cá đang đầu tư vào việc đóng những căn nhà nổi với bè nuôi cá ở phía dưới và đang nuôi những giống cá được ưa thích chẳng hạn như cá tre và cá rô rồi các nhoglịch không có nước ở dưới—đó đã giá trăng đang kể lợi tức của họ và giúp dẹp ứng nhu cầu đắn bạch tinh nước.

Một căn nhà nổi u ? Vâng, một căn nhà nổi cũng như là một bè nuôi cá nữa. Một số lớn những chiếc «bè» hình dáng lệ lùng này đang xuất hiện đủ cỡ trên sông lạch thuộc vùng châu thổ sông Cửu Long. Giống như những bè thuyền tại Hoa kỳ, mỗi nhà người ta lại thấy có thêm những kiểu mới lạ hơn, vì đâu chúng đang cố gắng đẹp đẽ những đổi bật khác biệt của mỗi giống cá họ muốn nuôi, và nhiều kiểu cải tiến và tối tân hơn được chế tạo.

Một căn nhà nổi trung bình rộng 6 thước và dài 15 thước (có chiếc lớn hơn, có chiếc nhỏ hơn) được làm bằng gỗ đặt trên những thùng phuy 200 lít bịt kín và những cọc tre. Căn nhà bề giản dị này có những mái tranh xinh xắn và được lợp trên hầm nuôi cá của chiếc bè. Những căn nhà nổi cỡ lớn còn có cả chỗ nuôi heo và gà vịt.

Ở phía đuôi căn nhà nằm sâu dưới mặt nước 3 thước, có 1 chiếc lồng cách thức nuôi cá đặt bề bạch, bắt tay vào việc ngay đi. Thị trường đang cần cá lắm. Bầy giờ chúng ta cùng đi vào chi tiết nghành heạt động này...

Nhà Bè Nuôi cá

Có sự khác biệt lớn lao giữa một giếng cá và một cái nhà nổi đầy cá. Ngày xưa khác biệt lớn lao tại Nam VN là các nhà nuôi cá đang đầu tư vào việc đóng những căn nhà nổi với bè nuôi cá ở phía dưới và đang nuôi những giống cá được ưa thích chẳng hạn như cá tre và cá rô rồi các nhoglịch không có nước ở dưới—đó đã giá trăng đang kể lợi tức của họ và giúp dẹp ứng nhu cầu đắn bạch tinh nước.

Một căn nhà nổi u ? Vâng, một căn nhà nổi cũng như là một bè nuôi cá nữa. Một số lớn những chiếc «bè» hình dáng lệ lùng này đang xuất hiện đủ cỡ trên sông lạch

Căn nhà bè của ong Lê Hoàng Thao. Dưới hầm nuôi cá có chừa 25.000 con cá chép.

trường, và chỗ bị ng hòa căn thiết về nhà. Các thủy lộ luôn luôn có một tốc độ đồng dẫn cư tuỳ tiện tự chuyển, họ thường có một chước tự hay một loại hầm cá nào đó để giữ hay nuôi cá cho tới lúc đem ăn. Do đó đi nhiên tất nhiên người chế ý tới nghành dưỡng ngư mới phát triển này.

7.000 Nhà Nuôi Cá Mới Thiết Lập Tại Châu Đốc

Ông Trần văn Tri, Giám đốc Nha Ngư Nghiệp, cho hay 7000oàn nhà bè nuôi cá thuộc nhiều loại đã được thiết lập tại trong vùng Châu Đốc trong năm qua. Con số này tiếp tục gia tăng vì người người có tất cả lợi tại Châu Đốc. Các tỉnh kế cận Châu Đốc cũng cấp một khu đánh cá nội địa phỏa thịnh nhất trên thế giới. Sông Cửu Long chạy dài các tỉnh này, khu nuôi dưỡng và áp trung cá thêm tạo tại Hồ Tông Lê Sáp ở Kampuchia, cộng thêm vùng châu thổ rộng lớn hàng năm nước tràn ngập trong nhiều tháng tất cả phối hợp lại để cung cấp một môi sinh hoàn hảo cho nhiều loại cá và đây đủ thức ăn cho các loại cá nước ngọt tăng trưởng mạnh.

Ông Tri cho hay «người ta không có nghề nào lập nhà bè nuôi cá khỏi đầu tư mà hiệu. Người ta cho rằng một vài người ly nạn Kampuchia đã thiết lập những căn nhà nổi đầu tiên». Di nhiên, tại tất cả các quốc gia Đông Nam Á dân chúng thường nuôi cá, người ta rõ thể nhận thấy nhiều loại hầm, lưới và áo. Tuy nhiên loại bè nuôi cá với nhà ở trên, là một sáng kiến độc đáo của Việt Nam. Và dường như là phương pháp tốt đẹp nhất để sản xuất loại cá được dân chúng ưa thích vào lúc họ cần

Ông Tri cho rằng loại nhà nổi nuôi cá này không những rất thích hợp tại Việt Nam mà kỹ thuật này còn đáng được chú ý tại tất cả các quốc gia khác có nhiều sông ngòi có thể đặt bè nuôi cá và đang cần nhiều đạo bạch tinh.

kinh tế XÃ HỘI

Những vấn đề thiết thực trong đời sống hàng ngày của chúng ta

GIA ĐÌNH Tiền tuyến

LINH-TRANG phụ-trách ★ Thư về H.T. số 4 — SAIGON

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

NHƯ MẤY THỜ Ơ ĐI ?

Thuyên ăn nhanh sau giản tốc tiến lắng nghe tiếng dân bập bùng từ căn nhà trước, mặt phất ra, trên cần gác nhỏ có dành trăng vàng vọt chiếu. Thuyên nhìn thấy đám lớn lắp lóe lự vụi sáng vụt tắt từ điếu thuốc Thuyên đoán vậy Thuyên nghe mùi thuốc lẻ sông say đậm đà. Hương Ngọc Lan thoang thoảng trong sương thoát lọ hương tình bay hồn gì... Thuyên nghe nao cả người vì tiếng bát trầm buồn cuốn hút. «Hương ... Hương Lan, hương tình đạm đà tu lòng anh đam say».

★

Thuyên đau tay tựa vào lan can-tiếng đàn bát đã tắt từ lâu. Thuyên lặng thầm lặng lặng nhớ lại. Thuyên nhớ lại về nghệ nên tiếng đàn giọng hát. Chắc hẳn Thuyên cũng nhớ ra thích đăng người ấy lúc đàn đầu hình ảnh người nghệ sĩ với mái tóc bồng lok xoà khuất vàng trán rộng, đôi mắt buồn tiết thảm thêm có một chút gì khắc khoải trên gương mặt thoáng nét cương ngỗ.

Thuyên vuốt nhẹ mái tóc dưa mát nhìn sang cây đờ; trước mặt Thuyên xe nước được nghe người đàn chiều lắng nghe tiếng đàn bát. Thuyên đi ra ấp bên mẹ nước lao đao tộn rã vật đo mỏi khi theo giờ lồng lộng vụ mê chiều nay làm khổ Thuyên các vướng vít đối chân làm Thuyên cứ phải ôm lấy tay mẹ. Thuyên không dám hỏi bao điều buồn như mọi lần khác hoàn tin giản Thuyên ngày mai không thèm nữ bơn cho Thuyên hỏi nữa đâu. Thuyên không dám tìu tit nũng nịu với mẹ phải làm nghiêm bắt dắc dì Thuyên cứ mụ cả người ra làm mẹ tuổi ý Thuyên giản ví lắc trong chánh điện.

Thuyên tước cười, chế tiếc trời chẳng mẹ có gật nhỏ Thuyên làm lại nụ cười vô ý, Thuyên cứ cười thật tươi khi mẹ lo lắng hỏi: «Thuyên sao vậy, còn giận mẹ nữa hả» Thuyên bỏ tay mẹ thật mạnh để ngăn sóng giọ trước mặt mẹ. Thuyên có gắ mẹ đau tại Thuyên vậy. Đó chỉ vì mẹ đã đánh giá không hiểu nhưng mẹ nghĩ gì khi đáo chắc mẹ bảo đã đánh và biết người chẳng đoán mẹ và nguyên nhân làm Thuyên thêm, để vào nhà đưa tay khớp cũng tại Thuyên thấy người ấy đưa tay chẳng có nỗi nọ trọc vành mỏi Thuyên lòn tay vén tóc hoảng tươi mặt lòng khớp Thuyên buột miệng «người gì mẹ miệng cười có quai xách» Thuyên khúc khích với câu nói ngộ vui trong lòng Thuyên cười mai nhiên, chuyện có vậy mà cứ làm Thuyên hồi hộp hoài.

Giờ kạc xáo qua kẻ là Thuyên buồng phòng tiếng thở, mày cây tăng bách chơn sân để bóng dài vì ánh trăng Thuyên xuất ve mấy lọa tóc có tiếng thở dài dau dáy hình như ...

Thuyên cảm thấy như có sai trộm nhìn, các gì gay gay sau gáy Thuyên khẽ rùng mình, hương mái nhìn qua nhìn ra tay sao Thuyên cứ nhìn sang hương lá mơ mơ nhiều, Thuyên nóng bừng cả mặt nàng nặng nợ ngực Thuyên nao ca người vì người ấy đang đứng trước mặt đôi ở ga tăng Thuyên đêm lốn với cho Thuyên thấy người đang nhìn Thuyên nhe nét cười, khoảng cách không xa mấy, Thuyên đưa tay chỉ nhẹ lên khỏi quen tóc nhưng vì Thuyên gặp bối rối. Thuyên định quay vào thì người đã lên tiếng:— Khuya quá mà chưa đi nghỉ sao chưng? — Thuyên trên mặt—chả hắn đã biết tên mình.

(Còn Nữa)

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIỀU TÍM sưu tầm

● *Người đàn bà không khác nào cái bóng của ta ; chạy theo nó, nó bỏ sau lưng ; bỏ nó mà trốn, nó chạy mãi theo sau.* D'ARLINCOURI

● *Có hộn nhân mà chẳng có ái tình thì có khác gì có tiền bạc mà không có hạnh phúc.* RIVAROL

GIỚI THIỆU SÁCH

Chúng tôi vừa nhận được

Tập truyện CHẾT NON

của TRẦN VĂN MINH.

do nhà xuất bản Vàng Son gởi tặng.

Xin chân thành cảm ơn nhà xuất bản và tác giả tiếp tục tập truyện CHẾT NON của TRẦN VAN MINH tới các bạn đọc thân mến.

LINH TRANG

Tiếng Nói Động Viên

(Tiếp theo trang 2)

có anh dang tại ngũ». Nay anh tôi sắp giải ngũ. tôi có thể xin tình nguyện theo học khóa SQTB I-75 được không? Nếu được, xin cho biết thành phần và địa điểm nạp hồ sơ?

TRẢ LỜI : Nếu có Tú Tài 2, trở lên ở trong tình trạng HLSD liên tục và muốn tình nguyện theo học khóa SQTB I-75 cậu cần nạp đơn tại Sở Nhân Lực nơi cư ngụ (hỏi Sở Nhân Lực 1) để được cứu xét.

Thành phần hồ sơ gồm có :

— Đơn xin (ghi rõ lý lịch, số ngày, nơi cấp thẻ căn cước và thẻ ĐVTC hiện có, địa chỉ cư ngụ thật sự)

— Bản sao Tú Tài 2 trở lên hợp lệ bằng bay Chứng chỉ tương đương.

— Tư pháp lý lịch mẫu số 3

— Chứng chỉ hạnh kiểm

Nếu hội đủ điều kiện và nạp hồ sơ hợp lệ, Cậu sẽ được sở Nhân liên hệ gửi lịnh gọi đề theo học khóa SQTB gần nhất.

Tin về việc tái ĐVTC gia cảnh của thanh niên sinh từ 1952 đến 1956

Theo Thông cáo ngày 14-11-1974 của Bộ Quốc Phòng thanh niên sinh từ 1952 đến 1956 nguyên được ĐV TC gia cảnh hiện lực đến 31-5-75 nếu có đủ điều kiện gia cảnh theo luật định, đều nạp hồ sơ xin tái ĐVTC trong thời gian từ 1-12-74 đến 28-2-75 tại Ban Quân Vụ xứ cư ngụ. Riêng các thanh niên cư ngụ tại xã Phát Triển thuộc tỉnh lỵ nạp hồ sơ tại phòng Quân vụ tỉnh liên hệ.

Thành phần hồ sơ xin tái ĐVTC gia cảnh gồm có :

— Đơn xin, lập theo mẫu ấn định

— Bản sao thẻ ĐVTC cũ

— Và các văn kiện chứng minh tình trạng gia cảnh, tùy theo điều kiện xin tái ĐVTC.

Kính mời quý vị và các bạn theo dõi chi tiết trong phần Thông cáo tối nay của Tiếng Nói Động Viên.

Tin gợi nhập ngũ các SV năm chót Nha Ydược khóa NK. 73—74

Thi hành Sắc lệnh số 120 ngày 16-6-66 của Bộ Quốc Phòng các Sinh viên năm chót Nha Y Dược đã hết hạn hoãn dịch NK 73-74 cần trình diện ngày 2-1-75 tại Phòng Tuyển Mộ Nhập Ngũ nơi thuận tiện để lập thủ tục nhập ngũ

Sẽ không thi nghiệm bay giấy chứng nhận hoãn dịch.

— Chứng chỉ Huấn Luyện Dự Bị Sinh viên Sĩ quan Trừ Bị (nếu có)

Riêng các Sinh viên đang được ĐVTC hoặc tiếp tục hoãn ngũ về các khóa phía dưới sẽ có VĐ TRƯỜNG NAM ĐỒ tại Khách sạn có ca si hay, sẽ nói dọc mẹ không dạy.

NAM ĐỒ LỮ QUÁN

199-205 ĐL Ng. thái Học—Saigon

Dặn phòng Đ.T. 24.195—25.505

Kim-Linh
PHONG THẤP HOÀN
Chuyên trị:
• PHONG THẤP
• NHỨC GÂN
• ĐAU XƯƠNG
• ĐAU LƯNG
• NHỨC MỎI v.v...
HIỆU NGHIỆM MAU LẸ
TỔNG PHÁT HÀNH: NHÀ THUỐC KIM-HUỆ 108, LÊ THÁNH TÔN, SAIGON

CHÂN Đau, nhức vì bệnh Tê-thấp ngâm nước nóng không nhàm...
Nên dùng THẢO-NAM-SƠN
CÁC CHỨNG: ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI, ĐAU GÂN, KHỚP XƯƠNG, PHONG TÊ THẤP ƯỚNG
THẢO-NAM-SƠN MAU LÀNH

Rượu bổ QUINQUINA
Quinag
Ăn ngon
Ngủ yên
Bổ dưỡng cơ thể

Tại sao?
Quí khách miền Trung, Lục Tỉnh về Saigon thích dùng NAM ĐỒ LỮ QUÁN.
1)— Cách tiếm Ăn Việt Nam 100 thước.
2) Phòng an ninh, sạch sẽ, nước nóng, phòng tắm ấm, điện thoại riêng GIÁ VỪA PHẢI.
3) Khách tình bỏ nhậc, thích chọc khỏi phải đi ra ngoài ăn vì VỆ TRƯỜNG NAM ĐỒ tại Khách sạn có ca si hay, sẽ nói dọc mẹ không dạy.
NAM ĐỒ LỮ QUÁN
199-205 ĐL Ng. thái Học—Saigon
Dặn phòng Đ.T. 24.195—25.505

Dầu xả tóc DIAMANT
Như gấm Lam Giang Thần Tóc
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

MINH TRIẾT
254 Minh Mạng CHOLON
CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bài Tinh Tú. Nhận truyền khoa BÍ TÀNG ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI. Nhận nuôi nơi nhà, chỉ dùng chỗ học dượng
Cửa—Phong — Bếp đề khỏi Xuất-rồi và làm ăn thịnh vượng.

Có thai... UA MỬA BỒN, MỆT MỎI ĂN KHÔNG NGON
CÓ HUYẾT DỤ, bầy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
T.P.H. 498/3 Võ đi Nguy Phu Nhuận.
KN BYT số 534 20-11-73

Liniment Hindou
Mua ống thứ 2
Mua ống thứ 3
Mua ống thứ 4
Mua ống thứ 5
Mua ống thứ 6
Mua ống thứ 7
Mua ống thứ 8
Mua ống thứ 9
Mua ống thứ 10
Mua ống thứ 11
Mua ống thứ

1 TIẾP THEO TRANG 1

Ngoài phần sinh hoạt của Liên Minh với các nước thuộc thường lệ, Đại Hội 74 đặt trọng tâm vào phần hội thảo nhằm đạt lại một số vấn đề căn bản có tính cách chiến lược trong công cuộc chống cộng giữa những mối tương quan quốc tế đang mỗi ngày một biến đổi.cùng vạch ra những công tác tổ tết cho Liên Minh trong thời gian tới,nhất là cho những Chi Hội có điều kiện và có thiện chí giúp đỡ một cách thiết thực cho công cuộc chống Cộng tại VN, Lào và Cộng Hòa Khmer.

Đây là lần thứ ba, Chi Hội Việt Nam được vinh dự tổ chức Đại Hội tại Saigon. Liên Minh Á Châu Chống Cộng là một tổ chức chống Cộng của các Quốc gia Á Châu, được thành lập từ năm 1954 và kỳ Đại Hội đầu tiên được tổ chức tại Đại Hàn cũng vào năm đó. Đại hội thường được tổ chức hàng năm tại các quốc gia Hội viên và kỳ đại hội thứ 19 được tổ chức năm 1973 tại Đài Bắc, Thủ đô của Trung Hoa Dân Quốc.

Ủng viên phải có bằng Tú Tài II hoặc văn bằng tương đương từ bậc Bình trở lên, Tuổi tối đa : Nam 18 tuổi (sanh năm 1956) Nữ 19 tuổi (sanh năm 1955 Tuy nhiên Nam ứng viên, cần phải được Bộ Quốc Phòng thỏa hiệp. Quốc gia Nghĩa tử và Cô nhi Tử sĩ được tính thêm một tuổi so với tuổi tối đa nêu trên.

Đối với cựu quân nhân giải ngũ hợp lệ, hạn tuổi như trên cộng thêm với số năm tại ngũ có Bộ Quốc Phòng chứng nhận, tuy nhiên tuổi tối đa không được quá 30 tuổi.

Hồ sơ phải do ứng viên hay phụ huynh ứng viên đích thân nạp tại Nha Sinh Hoạt Quốc Tế, số 64 Lê Thánh Tôn Saigon 4 kể từ ngày đến 30-11-1974. Sáng từ 8g30 đến 11g. Chiều từ 14g đến 15g30.

2 TIẾP THEO TRANG 1

chiêu viên chức cao cấp trong tỉnh.

SAIGON 18-11— Khóa học thứ Phát Triển Thư Viện Toàn Quốc 1974 với sự tham dự của khoảng 200 quản thủ viện và đại diện thư viện trong nước đã khai mạc sáng 18-11 tại thư viện Quốc gia đường Gia Long Saigon dưới sự chủ tọa của Ông Tổng Trưởng Văn Hoá Giáo Dục và Thanh Niên.

3 TIẾP THEO TRANG 1

SAIGON 18-11. Chánh phủ Trung Hoa Dân Quốc sẽ dự cấp bảy học bổng cho một Thanh Niên xuất ngoại du học bậc đại học diễn khóa 1974-75 tại Đài Bắc.

Thời gian học là một năm có thể triển hạn đến hết học kỳ,và chuyên ngữ là Hoa ngữ, ứng viên không thông thạo Hoa ngữ được học một năm sinh ngữ tại trường Sư Phạm Đài Bắc trước khi nhập học.

Muốn được hưởng học bổng ứng viên phải thuộc các thành phần:Quốc gia Nghĩa tử và Cô nhi Tử sĩ, cựu quân nhân và thành niên miền địch vận viên, con công chức và quân nhân nghèo hoặc con tư chức và tư nhân nghèo.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Được biết báo Heldor đã thôi vào phía Bắc tỉnh Khánh Hòa từ chiều ngày 15-11 gây cho 2.215 gia đình đồng bào tại hai quận Vạn Ninh và Ninh Hòa bị lâm cảnh màn trời chiếu đất. Ngoài ra, trận bão còn làm cho 19 người lớn và trẻ em bị thiệt mạng và khoảng 50 người khác bị thương. Hoa màu tại các vùng Đại Lãnh, Tu Vân, Vạn Giã thuộc quận Vạn Ninh cũng bị thiệt hại nặng.

Tin từ Khánh Hòa cho biết, ngay sau khi xảy ra trận bão Heldor, Chính quyền Tỉnh Thị Khánh Hòa Nha Tổng Ủy Cứu trợ đồng thời phát động tín thiện trong tỉnh đến viếng thăm các vùng bị bão và cấp phát một số vật dụng cần thiết như thuốc men, bánh mì cho các gia đình nạn nhân. Ngoài ra Chính quyền tỉnh còn chỉ thị các quận xã địa phương và NDTV giúp đỡ các nạn nhân bão lụt gây dựng lại nhà cửa.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Nguyễn văn Thắng 295.000đ trong đó 269.000đ là tiền về vào của 26.000đ của hội đồ các mạnh thường quân đóng góp.

Cô hảo thị Nguyễn văn Thắng đã bị đạn tử thương ba ngày sau khi dùng súng trường tấn công khắc đem được chức Vô địch Quốc Khánh 1974 về cho VN hôm 10-11. Sau trận này, Tổng cuộc Tiếp vụ phó kích nạp, nhưng tại Tel Aviv, Do Thái cho biết vẫn duy trì tình trạng báo động ở lần xanh người bảo trên cao nguyên Golan.

Trong một cuộc phỏng vấn được phổ biến trên đài phát thanh quân đội Do Thái, tướng Morde.haiGur, tham mưu trưởng Do Thái cho biết: «Tôi nghĩ là chúng ta sẽ phải cảnh giác để phòng từ nay cho đến khi có quyết định của LHQ cho gia hạn lực lượng LHQ tại Golan. Tôi e rằng tình hình tại Golan sẽ không trở lại bình thường như trước nữa».

Lời tuyên bố của Tướng Gur được đưa ra sau khi có nguồn tin cho rằng có sự nói lỏng rằng thắng dọc chiến tuyến Golan sau khi Do Thái đồng viên từng phần nhằm tạo áp lực đối phó với tình trạng sẵn sàng của phía Syrie.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Phát ngôn viên quân sự Cộng hòa Khmer hôm thứ Hai cho biết, quân chính phủ sẽ tái chiếm tỉnh Phum Cachay, cách phía đông Nam Neang 107 cây số, gần biên giới VN-CH.

Trong cuộc hành quân tái chiếm này, có 8 tiểu «Khmer đỏ» bị hạ tại trận.

Làng Phum Tachey bị cộng quân tạm chiếm cách đây ba tuần.

MANILA 17-11 (AP). Trong một bản tin đánh về từ Nữu Ước, nơi bà Imelda R.Marcos, phu nhân Tổng thống Phi Luật Tân đang viếng thăm, hãng thông tấn PNA của chính phủ Phi, hôm thứ Hai trích thuật lời bà Marcos cho biết là Tổng thống Ferdinand E. Marcos sẽ đi hành trang Hoa Lục, khi nào «thời tiết trở lại ấm áp hơn.»

7 TIẾP THEO TRANG 1

một, sau cuộc hành trình dài vượt Thái Bình Dương.

Có ít nhất 25 ngàn cảnh sát viên được huy động tại Đông kinh, riêng tại phi trường, có 8500 cảnh sát, để bảo vệ Tổng Thống cùng phái đoàn Hoa kỳ.

An ninh cần mật

Sở dĩ có biện pháp an ninh cần mật này, là vì người ta lo ngại rằng các phần tử tả khuynh và cực đoan sẽ phát động các cuộc biểu tình bài Mỹ và chống chính phủ.

Cả Nhật hoàng Hirohito cũng như Thủ tướng Tanaka đều không ra phi trường đón Tổng Thống Gerald Ford.

Vì cuộc hành trình lâu 20 giờ, nên ông Ford sẽ nghỉ ngơi trong ngày thứ Hai.

Tổng Thống Hoa Kỳ sẽ đến hội kiến với Nhật hoàng Hirohito và hội đàm cùng thủ tướng Tanaka.

Trong thời gian lưu lại Nhật Bản, Tổng thống Ford sẽ đi thăm Osaka và cố đô Kyoto. Sau đó ông sẽ đi Đại Hàn vào ngày thứ sáu.

Sau Nhật và Đại Hàn, Tổng thống Hoa Kỳ sẽ đến Hải nam Ủy, một hải cảng của Nga sô để dự hội nghị thượng đỉnh với lãnh tụ Cộng đảng Nga Leonid Brezhnev.

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

giàu có bởi nhậu, để dành thực phẩm cho các nước đangđói.

Jean Mayer làm con tính tổng kê là ở Mỹ số lúa mì làm rượu bia mỗi năm có thể nuôi sống 50 triệu người. Nếu tính thêm các nước giàu có như Pháp Đức, Đan Mạch, Thụy Sĩ, Nga Sô, Anh Quốc số lương thực phẩm dành để làm rượu hàng năm có thể nuôi sống ít nhất nửa tỷ người.

Sau lời tuyên bố của Jean Mayer bơm nhâu và các nhà sản xuất rượu phản đối dữ dội. Ai đối mặc xác người đói, tạ giàu có, tạ nhậu thả gián. Tự do dân chủ mà, không một đạo luật nào cấm dân các nước giàu uống rượu cả.

Hội nghị thực phẩm thế giới chẳng giải quyết được gì, Dân Phi Châu, Ấn Độ, Bangladesh sống chết mặc bay.

Đô Thành Saigon
Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu
Phòng Thâu Nhập

Lời rao đấu giá (kỳ 3)

Tòa Đô Chánh sẽ tổ chức đấu giá việc khai thác giữ 1 lô cần vệ sinh công cộng trong Đô Thành năm 1975.

NGÀY ĐẤU GIÁ : Ngày 26 tháng 11 năm 1974 đúng 9 giờ
NƠI ĐẤU GIÁ : Trên lầu Tòa Đô Chánh. 86 Lê Thánh Tôn. Saigon.

HỒ SƠ DỰ THẦU GỒM CÓ :

— Đơn xin dự thầu.
— Biên lai đóng tiền ký quỹ tạm (100.000đ) do Ô. Quản Lý Tạp Thâu Tòa Đô Chánh cấp.
— Chứng chỉ không thiếu thuế do Tổng Nha Thuế Vụ cấp còn hiệu lực đến ngày đấu giá.
— Chứng chỉ không thiếu thuế Thổ Trạch và các loại tạp thuế do Phòng Thuế vụ Quận cấp còn hiệu lực đến ngày đấu giá.
— Chứng chỉ cư trú tại Saigon. Nếu không cư trú tại Saigon, ngoài chứng chỉ cư trú tại Tỉnh, người dự thầu phải tuyển định cư trú tại địa chỉ 1 người quen ở Saigon (có thị thực chữ ký) để giao dịch khi trúng thầu.
— Giấy ủy quyền hợp lệ nếu nhà thầu vắng mặt nhờ người khác đại diện.

CÁCH ĐẤU GIÁ : Công khai bằng miệng. Giá căn bản : 3.200.000đ
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH: Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu (Phòng Thâu Nhập) tại 86 Lê Thánh Tôn Saigon 1.
THỜI HẠN NỘP ĐƠN: Trước 13giờ ngày 23 tháng 11 năm 1974.

Saigon, ngày 18 tháng 11 năm 1974
ĐỒ TRƯỞNG SAIGON
Chuẩn Tướng ĐỖ KIỂN NHIỀU

Nhận Định

(Tiếp theo trang 1)

Nhưng sự tìm thấy thêm 96 hài cốt đó đã là một dịp nhắc nhở mọi người chúng ta hãy ăn lại cơn ác mộng trong quá khứ để suy ngẫm về tương lai đất nước.

Chỉ mới vài tuần lễ bắp bênh làm chủ một phần cố đô Huế trong dịp Tết Mậu Thân, Cộng sản đã lộ rõ bộ mặt ác thú của chúng như vậy, thì thử hỏi khi miền Nam này lọt vào tay chúng, Cộng sản còn tàn sát biết bao nhiêu người nhiều gấp trăm gấp ngàn lần con số hài cốt tìm thấy ở cố đô Huế từ trước tới nay ?

Bởi số người chịu làm tay sai cho Cộng sản hay bị Cộng sản mê hoặc chỉ là thiểu số, còn đại đa số nhân dân miền Nam đều chán ghét Cộng sản. Thế cho nên, đề cho một thiểu số làm mất nước vào tay Cộng sản trong khi đại đa số nhân dân muốn sống dưới chế độ tự do, là một điều không thể chấp nhận được.

Trong bài nói chuyện nhân dịp Quốc Khánh 74, Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu đã có nói : «Để nước mất vào tay Cộng sản thì không ai có thể giúp chúng ta lấy lại nước được».

96 hài cốt vừa tìm thấy ở Huế như muốn nhắn mạnh thêm cho lời cảnh giác nói trên của vị Nguyên thủ quốc gia. Nó cho thấy hiểm họa vẫn còn đó mà có một số người muốn làm cho quên đi...

TIỀN TUYẾN

8 TIẾP THEO TRANG 1

trong nay mai và một trong những yếu tố có thể làm cho Thái mở cuộc xâm lăng là việcHoa kỳ trao một số vũ khí khá lớn cho Do Thái.

BEYROUTH. 18-11 (UPI). Các phóng viên báo chí tại Beyrouth loan tin, nhiều phào hạm Do Thái lúc sáng sớm thứ Hai đã bắn phá trại tỵ nạn Rashidiyeh gần bải cảng Tyre, ở miền Nam Liban.

Cuộc tấn công bắt đầu lúc 6 giờ sáng thứ Hai, giờ VN và kéo dài hơn nửa giờ.

Một phóng viên báo chí của cựu quân đội Liban cho hay hôm Chúa Nhật lực lượng Liban đã đầy lui tàu của hải quân Do Thái khi tàu này cố tiến vào vùng hải cảng Tyré.

Về cuộc bắn phá sáng thứ Hai, các ký giả cho hay có tám tàu Do Thái tham dự vào cuộc tấn công. Hải cảng Tyre ở vùng bờ biển Địa Trung Hải, cách Beyrouth lối 75 cây số về phía Nam.

Phía Do Thái chưa loan tin gì về

Thông Báo Phân Bón Tồn Kho

THAM CHIẾU : TC số 16/BTMKN/ThgC ngày 16-02-1974 và số 74-75/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 04-07-09-1974.

CÔNG-TY PHÂN BÓN VIỆT-NAM (SODEVI SA)

83-C, Bùi-Thị-Xuân SAIGON

Hàng Tồn Kho tính đến ngày 15-11-1974 như sau :

1540 Tấn	UREA	: 160.000đ	mỗi tấn gồm có thuế TGGT
418 Tấn	950 D.A.P. (S4)	: 160.000đ	—NT—
237 Tấn	520-20-20-15	: 161.000đ	—NT—

DANH SÁCH KHÁCH HÀNG MUA PHÂN TRONG TUẦN

từ ngày 9 đến ngày 15 tháng 11 năm 1974.

LÊ VĂN-GIANG, số 115/24, ấp An Thạnh, Xã Đông-Hòa Hiệp, Mỹ-Tho, Định-Tường	2 Tấn	D.A.P.
NGUYỄN-MINH-CHÂU, 139 Ly Thường Kiệt, Khánh-Hưng, Ba-Xuyên	7 Tấn	UREA
PHẠM-THỊ-NGỌC-MAI, 63 Bis Trần Hưng Đạo, Châu Đốc	7 Tấn	UREA

TIN MỪNG

Được hồng Thiệp báo tin :

— Bà quả phụ NGUYỄN MINH TUỆ báo tin lễ Thành hôn cho Trưởng nam là :

Trung Uý NGUYỄN-MINH-BẾ cùng cô ĐỖ-THỊ-LAN

Ông Bà ĐỖ-LONG báo tin Lễ thành hôn cho Thứ Nam :

Cậu ĐỖ-NGỌC-BÍCH cùng cô MARIA NGUYỄN-MỸ-NGHĨA.

Chúng tôi thành thực chia vui cùng Bà NGUYỄN-MINH-TUỆ và ông bà ĐỖ-LONG. Cầu chúc các em được bền duyên cầm sắt.

Ô. Bà NGUYỄN-NGỌC-THÔNG

SINCO THƯƠNG-MẠI ĐẠI CÔNG TY

Số 5, Trần-Hưng-Đạo, Saigon

BẢNG KÊ TỒN KHO PHÂN BÓN

Tính đến ngày 15-11-74

(thi hành thông cáo số 74 Bộ TMKN/PTNT/Thgc ngày 4-9-74)

UREA	475 Tấn
MIXED FERTILIZER 20-20-15	87 T 520

Bố cáo Phân Bón cập bến

(Thi hành Thông Cáo 16-BTMKN/ThgC 16-2-74)

Nhà Nhập Cảng : VIỄN ĐẠT CÔNG TY (VIDACO)
78, Phan-Đình-Phò, Saigon 6

NGÀY CẬP BẾN	SỐ LƯỢNG	LOẠI PHÂN	GIÁ SỈ/TẤN
Tàu KOYO MARU ngày 30-10-74	38 Tấn	UREA	160 000đ (+TGGT)

KHO HÀNG : VN Hóa Khô và Tổng Hóa Khô.

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ Giuse TRẦN-ĐỨC-GIẢNG

Thân phụ các Thiếu Tá LUYỆN, THUẬT, LUẬN và nhạc phụ Thiếu Tá ĐÁO và THÔNG đã thất lộc ngày 17-11-1974.

Chúng tôi xin chia buồn cùng các Thiếu Tá và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm hưởng thánh nhan Chúa.

— TRẦN-VĂN-LIỆU
— TRẦN-THIÊN-TÂM
— VŨ-XUÂN-CỐT

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ Giuse TRẦN VĂN NGỌC

Thân Phụ của Chuẩn Tướng TRẦN VĂN HAI vừa từ trần ngày 14-11-1974 tại Saigon, hưởng thọ 76 tuổi.

Xin cáo nguyện Hương Linh Cụ Ông Siêu Thăng Tịnh Độ và thành thật chia buồn với Ông Bà Chuẩn Tướng cùng tang quyến.

CHUẨN TƯỚNG và Bà VŨ ĐỨC NHUẬN

Phân ưu

Được tin :

Cụ KHƯƠNG-MẠNH-THẦN

Nhạc Phụ của Đại-Tá NGUYỄN-HỮU-BẢO vừa từ trần ngày 15-11-1974 tại Saigon, hưởng thọ 63 tuổi.

Xin thành thật chia buồn với Ông Bà Đại Tá cùng tang quyến và cầu nguyện Hương Linh Cụ Ông sớm Phiêu Diêu Miền Cực Lạc

CHUẨN-TƯỚNG và Bà VŨ-ĐỨC-NHUẬN

PHÂN ƯU

Được tin :

NHẠC PHỤ

Của Đại Tá Cục Trưởng Cục Quân Nhu QL-VNCH vừa mãn phần tại Saigon ngày 15-11-1974.

Xin thành thật phân ưu cùng Đại Tá Cục Trưởng và tang quyến. Cầu nguyện hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc

Ông Bà PHẠM-XUÂN-NINH
Ông Bà Đại-Tá LÊ-VĂN-THỌ
Ông Bà HUỲ-VĂN

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cụ Giuse TRẦN ĐỨC GIẢNG

Thân phụ các Thiếu Tá LUYỆN, THUẬT, LUẬN và nhạc phụ Thiếu Tá ĐÁO và THÔNG đã thất lộc ngày 17-11-1974.

Chúng tôi xin chia buồn cùng các Thiếu Tá và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm hưởng thánh nhan Chúa.

— TRẦN-VĂN-LIỆU
— TRẦN-THIÊN-TÂM
— VŨ-XUÂN-CỐT

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

19 Võ-di-Nguy, Saigon, Đ.T 25.648-93.809-94.319

Cáo thị khảo giá khẩn hạn

I— MỤC TIÊU :

Cung cấp cho Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên :

— BẢY (07) Vỏ ruột xe 12.00x20 loại 16 plỵ

II— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM NỘP ĐƠN HIỆN GIÁ :

— Trước 16 giờ ngày 26-11-74

— Tại Nha Tiếp Liệu Trung Bộ Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên. 19 Võ Di Nguy (lầu 3) Saigon 1.

III— NƠI VÀ THỜI HẠN GIAO HÀNG:

Hàng giao tại Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên Thủ Đức Trong những ngày giờ làm việc, trong thời hạn mười (10) ngày kể từ ngày Nhà cung cấp ký nhận phiếu đặt hàng.

SAIGON, ngày 19-11-74
NHÀ MÁY XI MĂNG HÀ TIÊN
Nha Tiếp Liệu Trung Bộ

TRẦN-MỸ-PHÁT CÔNG-TY

598 Đồng Khánh Saigon 5

DANH SÁCH KHÁCH HÀNG MUA PHÂN BÓN TRONG TUẦN LỄ

Từ ngày 9-11-74 đến ngày 15-11-74

(Thi hành thông cáo số 74/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 4-9-74)

NGÀY	TÊN VÀ ĐỊA CHỈ	LOẠI PHÂN	SỐ LƯỢNG
12-11-74	Nguyễn Trọng Bích Thủy 93/3 Đồng Thịnh A Xã Mỹ Phước Long Xuyên	UREA	7T00
13-11-74	Trần Thị Kiều	-nt-	14T00
-nt-	25 Đọc Lập Bạc Liêu Phạm Thị Lo	-nt-	
-nt-	105/23 Ấp Tân Sinh 3 Xã Bì Ic I Tỉ Đồng Gia Định Nguyễn Cang Thường		23T50
-nt-	388/76F Lê Lợi Kiến Phong	-nt-	5T00
14-11-74	Vương Thị Diễu 23/3 Bến Bạch Đằng Gò Công	-nt-	7T00
-nt-	Ngô Thị Mỹ 29/6c Ấp 4 Bình Chánh Gia Định	-nt-	7T00
15-11-74	Võ Tej Nhiên ẤpThới Hòa Xã ThớiThuận AnGiang	-nt-	7T00
-nt-	Bùi Thị Lan 9A-105 Ấp 3 Bình Trị Đông Bình Chánh Gia Định		7T50
-nt-	Trương Văn Khai	-nt-	14T00
-nt-	56 Nguyễn Huệ Chương Thiện Đặng Chấn Linh	-nt-	3T00
-nt-	98 Lê Minh Hoàng Cái Bè Mỹ Tho	-nt-	2T00
-nt-		20-20-15	
-nt-	Diệp Nông Tài 2/3 Ấp Tân An Tân Thành Sa Đéc	UREA	14T00
-nt-	Võ Kim Nguyệt 56/279 Ấp Bình Lợi Bình Thành Tây Sa Đéc	-nt-	35T00
-nt-	Phạm Thị Hay 54/5 Ấp Bình Lợi Bình Thành Tây Sa Đéc	-nt-	14T00
-nt-	Mai Thị Giêng 43/ 211 Xã Bình Thành Tây Sa Đéc	-nt-	14T00
-nt-	Phạm Văn Sơn	-nt-	3T00
-nt-	Xã Dương Xuân Hội Long An Huỳnh Thị Ba	-nt-	6T00
-nt-	27 Lê Minh Hoàng Cái Bè Mỹ Tho	20-20-15	2T00

HÀNG TỒN KHO ĐẾN 17 GIỜ NGÀY 15-11-74

R.Semmes	V-797	3T450	20-20-15 (Số lượng này đã cấp hóa đơn)
Fairland	V-491	21T600	-nt-
Fairland	V-492	10T800	-nt-
R.Semmes	V-801	16T850	-nt-
Fairland	V-495	21T600	-nt-
Fairland	V-496	8T250	-nt-
R.Semmes	V-798	5T700	-nt- (Trong số có 0T55 chưa xuất kho)
American Oriole		0T850	UREA
Elizabeth Roth		148T400	-nt- (Trong số có 27T00 chưa xuất kho)
Celerina		350T000	-nt- (Chưa xác nhận hao hụt)
Green Valley		400T000	-nt- (Trong số có 17T50 đã cấp hóa đơn)
Green Valley		200T000	-nt- (Chưa xác nhận hao hụt)

Phái đoàn Thanh Tra Bộ VH-GD và TN thăm viếng và ủy lạo đồng bào chiến cuộc tại Q. Ngãi

Nông dân Tây Ninh được cấp trên 20.000 mẫu ruộng

★ Đồng bào Tây Ninh lên ân CS Xám Lược

★ ANH HỒ ghi

QUẢNG NGÃI: Phái đoàn thanh tra Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên cuối tuần qua đã đến Quảng Ngãi để thăm viếng các nạn nhân vụ Cộng sản pháo kích tại Nghĩa Hanh bắt thường 10 vừa qua.

Phái đoàn đã trao tặng cô Nguyễn thị Tuê 30,000đ, cô Lê thị Dung 10.000đ để điều trị và tặng gia đình cháu một học sinh bị tử thương 10.000đ.

Một khác, trường Tiểu Học Công Đồng Trương Quang Ân (Pleiku) đã bị lọc các nạn nhân vụ CS pháo kích tại Nghĩa Hanh nói trên.

Đồng bào Tây Ninh mít tinh lên án Cộng Sản

TÂY NINH— Chừng 500 đồng bào ở ấp Trường Phú, xã Trường Hòa, quận Phú Khương, tỉnh Tây Ninh ngày 15-11-74 đã tụ đông đến ngày 30-10-74 vừa qua, tỉnh Tây Ninh đã có 6099 mẫu của 676 điền chủ đã được hoàn tất hồ sơ bãi thường, trong số có 491 điền chủ liên hệ diện tích 2.567 mẫu đã được thanh toán với tổng số tiền là 491.592.658đ.

Song song với chương trình NCCR chương trình ấp nhượng đất công sản tư dụng quốc gia cũng được thi hành triệt để. Tính đến ngày 15-11-74, tỷ Điền Địa Tây Ninh đã thu nhận được 1.756 đơn xin liên hệ diện tích 5.725 mẫu, trong này 802 đơn xin liên hệ diện tích 2030 mẫu và cấp thuận 206 đơn xin với diện tích 808 mẫu.

SAIGON 19-11 (NG) Thêm một lần nữa phái hợp cầu công, trục 10 của cộng quân vừa bị phát giác. Tin Quân sự cho biết lúc 8g sáng 18-11 Nghĩa Quân các cấu Bằng Sơn ở Tân Trụ Nam Bằng Sơn trên QL-4 đã phát giác người nhái của cộng quân mưu toan dùng chất nổ để phá hoại cây cầu này. Một người nhái của cộng quân đã bị bắt.

Tin tức Quân sự

9 TIẾP THEO TRANG 1

quân rằng ông Mendès France đã là một tác giả của bản Hiệp định Genève chia đôi đất nước VN.

Theo ông Cương, những lời tăng bốc sai chỗ và lầm người như vậy đã chứng tỏ chúng ta thấy giá trị của nhóm người nói trên.

Thông Báo Phân Bón Tồn Kho

Tham chiếu : TC số 16/BTMKN/ThgC ngày, 16-02-1974 và số 74-75/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 04-07-9-1974

SAIGON THƯƠNG-NGHIỆP CÔNG-TY (SATICO S.A.) 204, Gia Long SAIGON

Hàng tồn kho tính đến ngày 15-11-1974 như sau :

598 Tấn	150 UREA	: 160.000đ	— Mỗi Tấn gồm thuế TGGT
91 Tấn	UREA (s4)	: 160.000đ	-nt-
53 Tấn	D.A.P. (s4)	: 160.000đ	-nt-
169 Tấn	520 20-20-15	: 161.000đ	-nt-

DANH SÁCH KHÁCH HÀNG MUA PHÂN TRONG TUẦN từ 9 đến 15-11-1974 :

NGUYỄN-HÒA	10, Nguyễn Hoàng Phan-Thiết	35 Tấn	20-20-15
HUỲNH-THỊ-BA	27, Lê minh Hoàng Cái-Bè Định-Tường	4 Tấn	UREA
NGUYỄN-VĂN-NGỌC	30-172 Xã Phước Mỹ Biên-Hòa	3 Tấn	—
VUU-ĐẶNG-CHÍ	47/6 Quốc Lộ 15 LT. Biên-Hòa	1 Tấn	—
NGUYỄN-THỊ-TUƠI	20/2 Ấp Đông Thọ, Xã Đông Sơn Gò-Công	7 Tấn	—
CHÂU-THỊ-CƯ	1/105 Ấp Tân Sinh 3 Bình Trị Gia-Định	22 Tấn	—
VƯƠNG-THỊ-TÔNG	30/1B Ấp Đông Thành B Xã Mỹ Phước An-Giang	7 Tấn	—

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHA MÃI DỊCH

Cáo thị khảo giá

I— MỤC ĐÍCH : Công Ty Điện Lực Việt Nam (CDV) cần mua máy biến thế (transformer) có chi tiết như sau :

— Hai (2) Transformers loại cổ điển toàn mới
— Điện thế 4.160-220-380V-3 phases -Del a-triangle (A-Y)
— Công suất : 500 KVA air cooled.
— Kích thước tổng quát : nếu có thể khoảng 2x2x2m.

HAY LÀ:

— Sáu (6) transformers loại cổ điển hoàn toàn mới.
— Điện thế: 4.160V/220V-monophase).
— Công Suất: 200 KVA—air cooled.

2— THỂ THỨC MUA :

Một khế ước Tương Thuận sẽ được ký kết sau khi giá cả được chấp thuận.

3— THỜI HẠN VÀ NƠI GIAO HÀNG :

Bảy (07) ngày sau khi ký nhận khế ước, giao hàng tại kho Diesel tại Hệ Thống Phát Điện của CDV số 1 Thủ Đức.

4— NGÀY GIỜ VÀ NƠI NỘP MỞ BÌ XÉT GIÁ : Ngày 30-11-74 lúc 09 giờ tại văn phòng Nha Mãi Dịch—lầu 2—Số 4 Đường Nguyễn Bỉnh Khiêm.

5— NGÀY GIỜ VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ HIỆN GIÁ : Đơn hiện giá (phải ghi rõ chủ thể) phải kèm đầy đủ các tài liệu kỹ thuật của hãng bảo cổ ghi rõ chi tiết kỹ thuật, phải bỏ trong bì thư niêm kín có ghi rõ số và ngày của Cáo thị này, để gửi cho «Ông Chủ Tịch Uỷ Ban khảo giá mua transformers» và nộp tại nơi và ngày nêu trên, chậm nhất là 9 giờ.

6— NƠI HỎI THÊM CHI TIẾT : Sở Nội Thương Nha Mãi Dịch (lầu 2) Số 4 Đường Nguyễn Siêu Saigon trong ngày giờ làm việc.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Việt Nam Cộng Hòa
Tổng Cuộc Thực Phẩm Quốc Gia
Cuộc Thực Phẩm Quốc Gia
Quân Khu 1

Cáo thị đấu thầu

KHẨN HẠN CÔNG KHAI

I— MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU :

Cung cấp dịch vụ chuyên vận gạo bằng đường bộ từ các kho Tổng Cuộc Thực Phẩm Quốc Gia Đà Nẵng đến kho An Toàn Tây Lộc Huế trong thời gian 6 tháng.

II — NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :

Tại Văn Phòng Cuộc Thực Phẩm Quốc gia Quân Khu 1 số 09 Lý Thường Kiệt Đà Nẵng hồi 9 giờ ngày 22 tháng 11 năm 1974.

III— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:

Cuộc Thực Phẩm Quốc Gia Quân Khu 1 (Phòng Yểm Trợ) số 09 Lý Thường Kiệt Đà Nẵng trong những ngày giờ làm việc.

Đà Nẵng, ngày 6 tháng 11 năm 1974
XI.TX Cuộc Trưởng
CUỘC THỰC PHẨM QUỐC GIA
Quân Khu 1
CAO ĐÌNH PHÚC